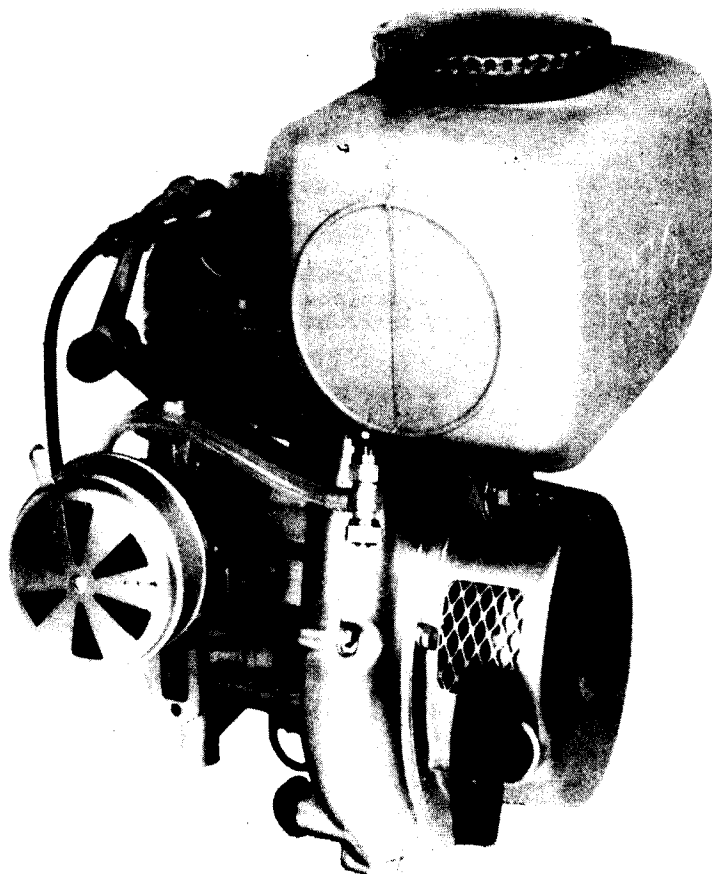


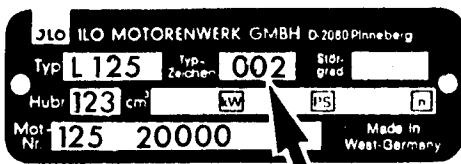
JLO

L 101
L 125

Vorläufige Ersatzteilliste
Preliminary spare parts list
Liste Préliminaire des pièces de rechange
Lista preliminar de requestos
7/78



002.80.101.010



Bei Bestellungen bitte folgende Punkte beachten:

1. Bitte Motortyp und Typzeichen angeben.
2. Jedes Teil ist abgebildet und mit einer Bildnummer versehen. Bitte Nummer des Ersatzteiles, nicht die Bildnummer, ausserdem die gewünschte Anzahl und die Bezeichnung angeben. (Im Zweifelsfalle das defekte Teil als Muster einsenden. Es wird verschrottet, wenn Rückgabe nicht ausdrücklich verlangt wird.)
3. Mit einem * versehene Teile sind Verschleisssteile und stets zu bevorraten.
4. Falls in der Teilliste (rechte Textseiten) neben einer Bildnummer Buchstaben erscheinen, weisen diese darauf hin, dass die Teile in der Abbildung gleich, jedoch in der Ausführung unterschiedlich sind. Auf die Unterschiede ist in der Reihe "Abmessungen - Hinweise" bzw. durch Fussnoten hingewiesen.
5. Kompletteile haben nicht immer eine eigene Bildnummer. Die zu einem Kompletteil gehörenden Einzelteile sind dann durch Angabe der entsprechenden Einzelteil-Bild-Nummern aufgeführt. Die hinter der Bestellnummer in Klammern aufgeführten Bild-Nr. werden stets mitgeliefert.

When ordering spare parts please note the following:

1. Please state engine type and specification No.
2. Each part is illustrated, and bears a figure number. When ordering please give the part No., not the fig.No., and also indicate quantity as well as the description. (In case of doubt, we suggest that you return the defective parts as a sample for identification. If you do not expressly ask for the part to be sent back, it will be scrapped.)
3. Parts marked with a * are wear parts, and should always be stocked.
4. If on the part No. page (right side) a letter is added to the figure No., note that picture for similar parts of different configurations may be the same. Details on the difference can be found unter "Dimensions - General Hints" respectively in the foot notes.
5. Complete parts do not always have their own fig.No. The component parts making the complete parts are then indicated by the corresponding component part fig.Nos. The parts in brackets behind the part No. are always supplied.

Pour toute commande prière d'observer les points suivants:

1. Indiquer le type du moteur et configuration.
2. Chaque pièce est illustrée et munie d'un numéro de gravure. Prière de donner la désignation, la quantité et le numéro de commande (qui n'est pas le numéro de gravure) de la pièce désirée. En cas de doute, envoyer la pièce défectueuse à titre de modèle. Celle-ci sera mise au rebut si l'on ne désire pas expressément de la récupérer.
3. Pièces munies d'un * sont des pièces d'usure et elles sont à approvisionner.
4. Au cas où, sur la page contenant les numéros de commande (côté droite), le no de grav. est muni d'une lettre, notez qu'il n'y qu'une gravure pour des pièces similaire des différentes configurations. Les différences sont indiquées sous "Mesures - Indications" ou bien par des notes explicatives au bas des pages.
5. Au cas où une pièce composée n'est pas repérée sur l'illustration, il convient de commander les pièces détachées qui la composent. Les pièces mentionnées entre parenthèse derrière le numéro de commande sont toujours livrées.

Al hacer los pedidos de repuestos es necesario observar los siguientes puntos:

1. Indicar el tipo y número del motor y no. de configuración.
2. Cada pieza tiene un número en la ilustración. Indicar el número de la pieza, denominación de la misma y la cantidad. No mencionar el número de la ilustración. Si no pueden indicarnos exactamente el número de la pieza, enviennos la pieza averiada, la que no devolveremos si no lo solicitan expresamente.
3. Los números de las piezas con * son piezas de desgaste que deberían tenerse en stock.
4. En caso de que en la lista de piezas (hoja derecha) aparezcan letras al lado de un no. de ilustración, estas letras indican de que las piezas están iguales en la ilustración pero diferentes en lo tocante a la configuración técnica. Estas diferencias están comentados bajo "Dimensiones - Indicaciones", al pie de la respectiva hoja.
5. Piezas compuestas por Varias unidades no tienen siempre ilustraciones. Se indican las mismas mediante ilustraciones de las varias unidades. Las piezas que se indican en parentesis están incluidas en los envíos.

ILO MOTORENWERK GMBH Telefon Telex Tel.-Adr. Code
 2080 Pinneberg Sa.Nr. 04101/2141 02189113 JLO Pinneberg Mosse

Printed in W-Germany
 Imprimé en Allemagne Occidentale
 Impresso en la R.F. de Alemania

INHALTSVERZEICHNIS	Seite
Technische Hinweise	1 - 6
Kurbelgehäuse, Kurbelwelle, Standfuss	7 - 10
Kolben, Zylinder, Luftfilter, Auspufftopf	11 - 14
Elektrisches Zubehör	15 - 17
Lüfter, Drehzahlendbegrenzer	18 - 19
Drehzahlfeinregler	20 - 21
Vergaser, Luftfilter	22 - 25
Kraftstoffbehälter, Leitung	26 - 27
Reversierstarter, Anwerfrolle	28 - 32
Reparatursätze	33 - 34
Hinweise	35 - 36

INDEX	Page
Technical information	1 - 6
Crankcase, crankshaft, engine base	7 - 10
Piston, cylinder, air filter, exhaust	11 - 14
Electrical equipment	15 - 17
Fan, air vane governor	18 - 19
Mechanical governor	20 - 21
Carburettor, air filter	22 - 25
Fuel tank, fuel hose	26 - 27
Recoil starter, starter pulley	28 - 32
Repair kits	33 - 34
Additional information	35 - 36

CONTENU	Page
Informations techniques	1 - 6
Carter, vilebrequin, socle	7 - 10
Piston, cylindre, filtre à air, échappement	11 - 14
Équipement électrique	15 - 17
Ventilateur, limiteur de tours	18 - 19
Régulateur de précision	20 - 21
Carburateur, filtre à air	22 - 25
Réservoir, tuyau	26 - 27
Lanceur à rappel, poulie de lancement	28 - 32
Jeux de réparation	33 - 34
Informations additionnelles	35 - 36

INDICE	Página
Informaciones técnicas	1 - 6
Carter del cigüeñal, cigüeñal, sócalo	7 - 10
Pistón, cilindro, filtro de aire, silencioso	11 - 14
Equipo eléctrico	15 - 17
Ventilador, limitador de revoluciones	18 - 19
Regulador de precisión	20 - 21
Carburador, filtro de aire	22 - 25
Depósito de carburante, conducciones	26 - 27
Arranque reversible, cinta de arranque	28 - 32
Juego de repuestos	33 - 34
Informaciones adicionales	35 - 36

Ab Motornummer A partir du moteur no.
 From Engine Serial No. A partir del motor no. **101 000 001**

Hubraum
 Piston displacement 98 cm³
 Cylindrée
 Cilindrada

Hub
 Stroke 50 mm
 Course
 Carrera del émbolo

Bohrung
 Bore Ø 50 mm
 Alésage
 Diá. interior del cilindro

Verdichtungsverhältnis
 Compression ratio 6,8 ÷ 7,1 : 1
 Taux de compression
 Relación de compresión

Leistung (Motor) 3,15 KW (4,3 PS) bei n = 4500 1/min
 Output (engine) 3,16 KW (4,3 HP) at n = 4500 1/min
 Puissance (moteur) 3,16 KW (4,3 CH) à n = 4500 1/min
 Potencia (motor) 3,16 KW /4,3 CV a n = 4500 1/min

Zündzeitpunkt v.o.T.
 Ignition timing before TDC 2,3 ÷ 2,8 mm.
 Point d'allumage avant P.M.H.
 Momento de encendido antes del p.m.s.

Unterbrecherabstand
 Breaker point gap 0,3 ÷ 0,4 mm
 Ecartement des contacts de rupture
 Distancia entre los contactos del ruptor

Polschuhabriss
 Pole shoe break 14 ÷ 18 mm
 Ecartement des masses polaires
 Ruptura de la masa polar

Kraftstoffgemisch
 Mixture ratio 25 : 1 (4 %)
 Proportion du mélange
 Relación de mezcla

Vergaser BING 1/19/...
 Carburettor BING 8/25S/...
 Carburateur BING 9/12/58
 Carburador BING 9/14/10

Ab Motornummer A partir du moteur no.
 From Engine Serial No. A partir del motor no. **125 000 001**

Hubraum
 Piston displacement 123 cm³
 Cylindrée
 Cilindrada

Hub
 Stroke 50 mm
 Course
 Carrera del émbolo

Bohrung
 Bore Ø 56 mm
 Alésage
 Diámetro interior del cilindro

Verdichtungsverhältnis
 Compression ratio 6,8 ÷ 7,1 : 1
 Taux de compression
 Relación de compresión

Leistung (Motor) 3,53 KW (4,8 PS) bei n = 4500 1/min
 Output (engine) 3,53 KW (4,8 HP) at n = 4500 1/min
 Puissance (moteur) 3,53 KW (4,8 CH) à n = 4500 1/min
 Potencia (motor) 3,53 KW (4,8 CV) a n = 4500 1/min

Zündzeitpunkt v.o.T.
 Ignition timing before TDC 2,3 - 2,8 mm
 Point d'allumage avant P.M.H.
 Momento de endendido antes del p.m.s.

Unterbrecherabstand
 Breaker point gap 0,3 - 0,4 mm
 Ecartement des contacts de rupture
 Distancia entre los contactos del ruptor

Polschuhabriss
 Pole shoe break 14 - 18 mm
 Ecartement des masses polaires
 Ruptura de la masa polar

Kraftstoffgemisch
 Mixture ratio 25 : 1 (4 %)
 Proportion du mélange
 Relación de mezcla

Vergaser
 Carburettor BING 1/19/388
 Carburateur BING 1/19/390
 Carburador

Hinweise für Seite 20-21

Details for page 20-21

Précisions pour page 20-21

Indicaciones para la hoja 20-21

Regler (bitte Drehzahl beachten)

Motordrehzahl *n:)	Reglerdrehzahl **n:)
3000	5000
315.17.881.000	315.17.891.000
3600	6000
315.17.882.000	315.17.892.000
4000	6700
315.17.883.000	315.17.893.000
4500	7500
315.17.884.000	315.17.894.000

*) Bei Bestellung von Reglern bitte Motordrehzahl beachten. Motordrehzahl ist als gekürztes Kennzeichen in Reglergehäuse eingeschlagen. Z.B. Motor n = 3000 - signiert: "30"

**) Ist der Reglergehäusedeckel nicht signiert, eingravierte Zahl auf Regler angeben, z.B. "5000". Im Zweifelsfall Motornummer und Gerätebezeichnung angeben.

Drehzahlfeinregler, vollst. montiert
Bestellnummer 315.17.881.000 - ...884.000
unter Angabe der gewünschten Motordrehzahl bestellen, bestehend aus Teil 1-21 und 26-31.

Governor (please note rpm)

Engine *rpm)	governor ** rpm)
3000	5000
315.17.881.000	315.17.891.000
3600	6000
315.17.882.000	315.17.892.000
4000	6700
315.17.883.000	315.17.893.000
4500	7500
315.17.884.000	315.17.894.000

*) When ordering governors please note rpm of engine. The rpm values are marked on the governor housing cover in abbreviated figures, e.g. engine revs. = 3000 - marked "30".

**) If governor housing cover is not marked state number engraved on the governor, e.g. "5000". In case of doubt, state engine number and type of engines.

Precision speed governor completely assembled, ref. no. 315.17.881.000 - ...884.000. When ordering state rpm required, consisting of part 1 to 21 and 26 to 31.

Regulador (indicar número de revoluciones)

Núm. de rev/motor *)	Núm. de rev/regulador **)
3000	5000
315.17.881.000	315.17.891.000
3600	6000
315.17.882.000	315.17.892.000
4000	6700
315.17.883.000	315.17.893.000
4500	7500
315.17.884.000	315.17.894.000

*) Al hacer pedidos de reguladores indicar el número de revoluciones del motor. El número de revoluciones está estampado en forma abreviada en la tapa de la caja del regulador, p.e.: número de revoluciones n = 3000, marcada "30".

**) No estado marcada la tapa de la caja del regulador, indicar el número grabado en el regulador, p.e. "5000". En caso de dudas, indicar el número del motor y la denominación del equipo.

Regulador de precisión completamente montado, no. de pedido 315.17.881.000 - ...884.000. El regulador se compone de las siguientes piezas: 1-21 y 26-31. En caso de pedidos sírvase indicar el número de revoluciones del motor.

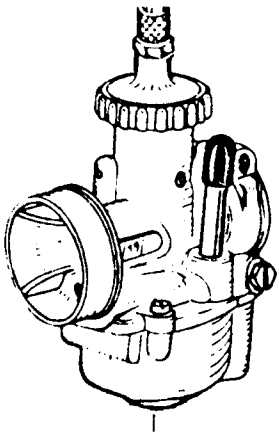
Régulateur (observez la vitesse, s.v.p.)

Nombre de tours du moteur *n:)	du régulateur ** n:)
3000	5000
315.17.881.000	315.17.891.000
3600	6000
315.17.882.000	315.17.892.000
4000	6700
315.17.883.000	315.17.893.000
4500	7500
315.17.884.000	315.17.894.000

*) A la commande de régulateurs, veuillez observer le nombre de tours du moteur. Il est frappé comme marque abrégée dans le couvercle du boîtier du régulateur, p.ex. moteur n = 3000, signé "30".

**) Si le couvercle du boîtier du régulateur n'est pas signé, indiquer le chiffre gravé sur le régulateur, p.ex. "5000". En cas de doute, mentionner le numéro du moteur et la désignation de l'appareil.

Régulateur de tours de précision, complètement monté, no. de commande 315.17.881.000 - ...884.000 composé des pièces 1-21 et 26-31. Veuillez indiquer, en cas de commande, le nombre de tours désiré.



VERGASER-ÜBERSICHT / RESUME DE CARBURATEUR

CARBURETTOR SURVEY

RESUMEN DE CARBURADORES

Best.Nr. JLO Order No.JLO No de com.JLO No.de ped. JLO	BING Bezeichnung BING Type Désignation BING Denominación BING	Hauptdüse Main Jet Gicleur principal Tobera principal	Leerlaufdüse Idling Jet Gicleur de ralenti Tobera marcha vacío	Nadelstellung Needle Pos. Pos. d'ai- guille Pos. de aguja
L101				
101.19.802.000	1/19/392	95	40	2
101.19.807.000	4/19/338	90	40	2
101.19.804.000	4/19/337	95	40	2
101.19.803.000	1/19/394	95	40	2
101.19.806.000	3/19/336	95	40	2
101.19.805.000	3/19/353	100	40	2
315.19.863.110	1/19/346	115	40	2
315.19.879.110	1/19/373	115	40	2
101.19.807.000	4/19/338	90	40	2
L125				
101.19.801.000	1/19/390	95	40	2
315.19.887.000	1/19/388	90	40	2

1/19/... Bowdenzugvergaser
 3/19/... Handhebelvergaser für Reglerbetrieb
 4/19/... Handhebelvergaser ohne Reglerbetrieb

1/19/... Bowden wire carburettor
 3/19/... Handlever carburettor for governor configuration
 4/19/... Handlever carburettor for configuration without governor

1/19/... Carburateur à câble Bowden
 3/19/... Carburateur à levier à main, adaptation d'un régulateur possible
 4/19/... Carburateur à levier à main, sans adaptation d'un régulateur

1/19/... Carburador para cable sistema Bowden
 3/19/... Carburador con palanca de mano para funcionamiento con regulador
 4/19/... Carburador con palanca de mano para funcionamiento sin regulador

Kurbelgehäuse, Kurbelwelle, Standfuß
Crankcase, crankshaft, engine base
Carter, vilebrequin, socle
Carter del cigüeñal, cigüeñal, base del Motor

L101

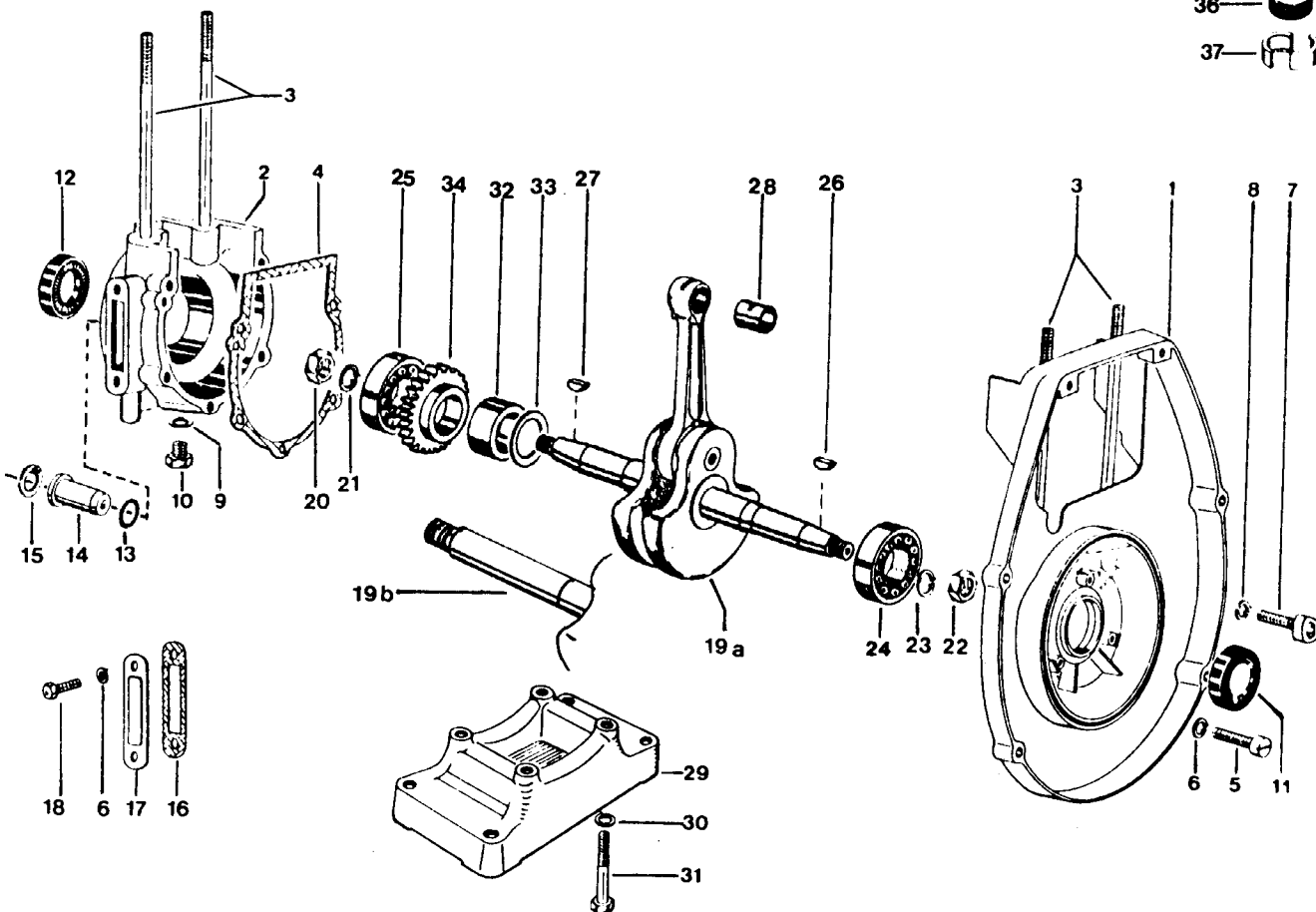


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Kurbelgehäuse Starterseite	crankcase starter side	carter côté démarrage	carter lado arranque
2	Kurbelgehäuse Abtriebsseite	crankcase p.t.o. side	carter côté sortie d'arbre	carter lado salida fuerza
3	Stiftschraube	stud	prisonnier	tornillo pasador
4, 16	Dichtung	gasket	joint	junta
5, 7	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	torn. cab. cilindr.
6, 21, 23, 30	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
8, 9	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
10, 18, 31	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cab. hexagonal
11, 12	Radialwellendichtring	oil seal	bague d'étanchéité	junta radial para eje
13	O-Ring	O-ring	bague O	anillo de goma
14	Lagerzapfen	pivot pin	pivot	pivote
15	Sicherungsring	locking ring	bague de blocage	anillo de seguridad
17	Blindflansch	blind flange	fausse bride	brieda ciega
19	Kurbelwelle	crankshaft	vilebrequin	cigüeñal
20, 22	Mutter	nut	écrou	tuerca
24, 25	Kugellager	ball bearing	roulement à billes	cojinete de bolas
26, 27	Scheibenfeder	Woodruff key	clavette Woodruff	chaveta Woodruff
28	Kolbenbolzenlager	gudgeon pin bearing	palier d'axe de piston	cojinete perno embólo
29	Standfuß	base plate	socle	zócalo
32	Distanzhülse	distance sleeve	douille d'écartement	capuchón de separación
33	Ausgleichscheibe	shim plate	disque de compensat.	arandela de ajusta
34	Antriebsritzel	driving gear	roue dentée	pinon de mando
	<u>Spezialwerkzeug</u>	<u>Special Tools</u>	<u>Outils Spéciaux</u>	<u>Herramientas Espec.</u>
35	Abzieher	extractor	démonte	extractor
36	Haltering	retaining ring	anneau de retenue	anillo de contención
37a	Halbschalenpaar für Kugellager	pair of half bushes for ball bearing	paire de demi-coquilles pour roulem. à billes	par de medios casquil. para cojin. de bolas
37b	Halbschalenpaar für Antriebsritzel	pair of half bushes for driving gear	paire de demi-coquilles pour roue dentée	par de medios casquil. para piñon de mando

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	315.01.002.610		1	
2a	315.01.103.240		1	
2b	315.01.003.240		1	
3	315.01.020.010		4	
* 4	315.01.042.010		1	
5	000.41.501.400	M6x25 DIN 84	3	
* 6	000.40.645.060	B6 DIN 127	5	
7	000.41.750.340	M6x25 DIN 912	2	
* 8	000.35.000.540	A6,5x9,5 DIN 7603 Cu	2	
* 9	000.35.000.700	A8x11,5 DIN 7603	1	
10	000.41.010.880	M8x10 DIN 933	1	
*11	000.42.312.940	BA20x28x6	1	
*12	000.42.312.280	BASL 17x28x7/8	1	
*13	002.52.045.900	11,5x3 R	1	
*14	315.01.035.000		1	
*15	000.40.610.180	18x1 DIN 472	1	
*16	315.01.044.000		1	
17	315.01.011.000		1	
18	000.41.010.710	M6x65 DIN 933	2	
19a	101.86.901.000	sign. 101.03.802.000	1	
19b	101.03.803.000	sign. 101.03.803.000	1	105
20	000.41.951.030	M12x1,5 DIN 936	1	
*21	000.40.645.120	B12 DIN 127	1	
22	000.41.951.050	M16x1,5 DIN 936	1	
*23	000.40.645.160	B16 DIN 127	1	
*24	000.39.073.200	C3 6204 DIN 625	1	
*25	000.39.072.300	C3 6303 DIN 625	1	
*26	000.40.890.200	3x5 DIN 6888	1	
*27a	000.40.840.430	4x5 RWN 40840	1	
*27b	000.40.840.530	5x5 RWN 40840	1	105
*28	102.70.015.000		1	
29	102.39.011.010		1	
*30	000.40.645.080	B8 DIN 127	4	
31	000.41.011.000	M8x50 DIN 933	4	
32	152.03.625.000		1	
33	035.41.025.000		2	
34	315.03.024.000		1	
35	444.31.807.000		1	
36	444.31.065.000		1	
37a	444.31.067.000		1	
37b	444.31.111.000		1	

2a) Standard-Ausführung
2b) für Reglerbetrieb

2a) standard configuration
2b) for governor configuration

2a) Exécution standard
2b) pour exécution avec régulateur

2a) Ejecución standard
2b) para funcionamiento con regulador

Kurbelgehäuse, Kurbelwelle, Standfuß
Crankcase, crankshaft, engine base
Carter, vilebrequin, socle
Carter del cigüeñal, cigüeñal, base del Motor

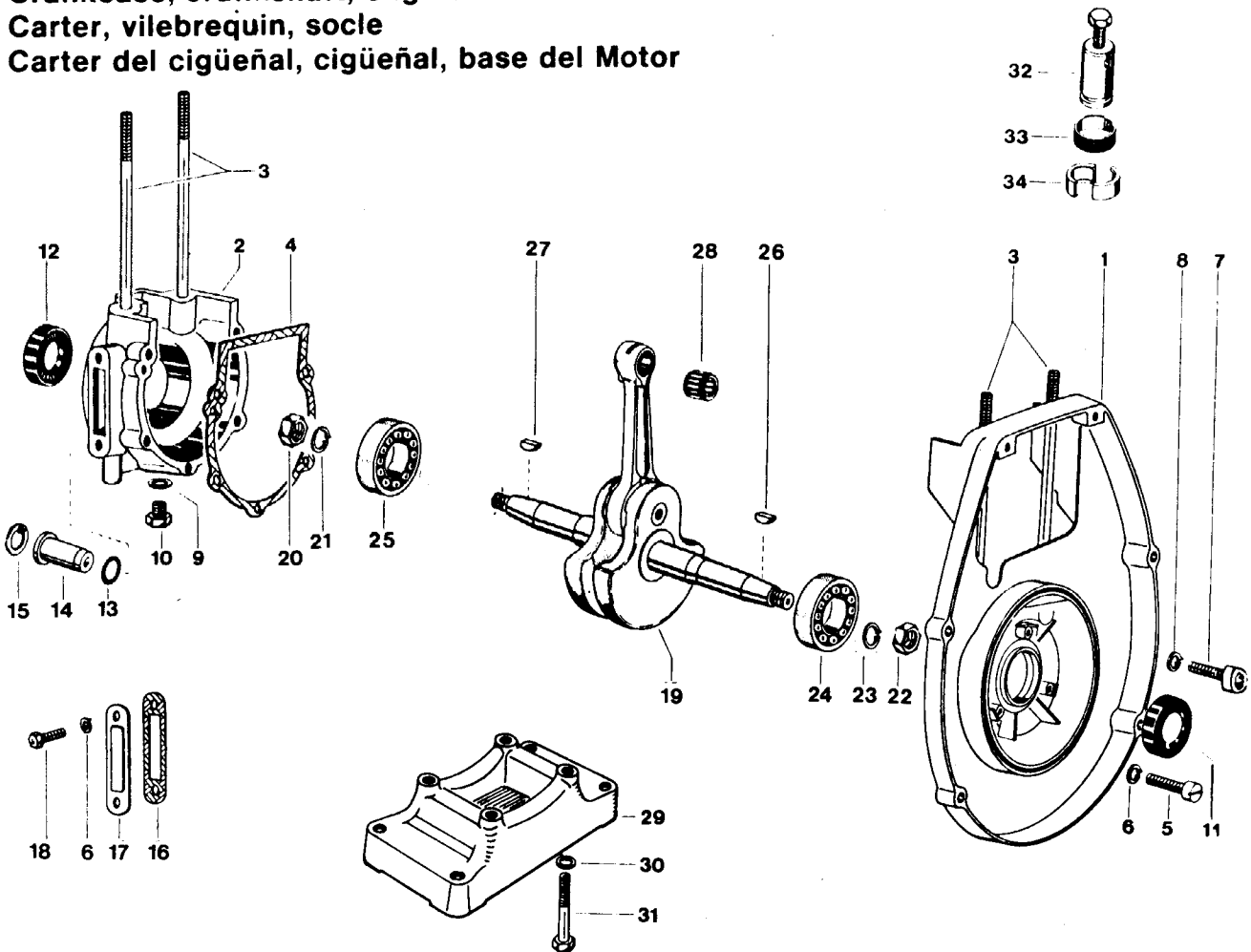


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Kurbelgehäuse Starterseite	crankcase starter side	carter côté démarrage	carter lado arranque
2	Kurbelgehäuse Abtriebsseite	crankcase p.t.o. side	carter côté sortie d'arbre	carter lado salida fuerza
3	Stiftschraube	stud	prisonnier	tornillo pasador
4, 16	Dichtung	gasket	joint	junta
5, 7	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	torn. cab. cilindr.
6, 21, 23, 30	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
8, 9	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
10, 18, 31	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cab. hexagonal
11, 12	Radialwellendichtring	oil seal	bague d'étanchéité	junta radial para eje
13	O-Ring	O-ring	bague O	anillo de goma
14	Lagerzapfen	pivot pin	pivot	pivote
15	Sicherungsring	locking ring	bague de blocage	anillo de seguridad
17	Blindflansch	blind flange	fausse bride	brieda ciega
19	Kurbelwelle	crankshaft	vilebrequin	cigüeñal
20, 22	Mutter	nut	écrou	tuerca
24, 25	Kugellager	ball bearing	roulement à billes	cojinete de bolas
26, 27	Scheibenfeder	Woodruff key	clavette Woodruff	chaveta Woodruff
28	Nadellager	needle bearing	roulement à aiguilles	rodamiento de agujas
29	Standfuss	base plate	socle	zócalo
	<u>Spezialwerkzeug</u>	<u>Special Tools</u>	<u>Outils spéciaux</u>	<u>Herramientos Espec.</u>
32	Abzieher	extractor	démonte	extractor
33	Haltering	retaining ring	anneau de retenue	anillo de contención
34	Halbschalenpaar	pair of half bushes	paire demi-coquilles	par medios casquillos

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	315.01.002.610		1	
2	315.01.103.240		1	
3	315.01.020.010		4	
* 4	315.01.042.210		1	
5	000.41.501.400	M6x25 DIN 84	3	
* 6	000.40.645.060	B6 DIN 127	5	
7	000.41.750.340	M6x25 DIN 912	2	
* 8	000.35.000.540	A6,5x9,5 DIN 7603 Cu	2	
* 9	000.35.000.700	A8x11,5 DIN 7603	1	
10	000.41.010.880	M8x10 DIN 933	1	
*11	000.42.312.940	BA20x28x6	1	
*12	000.42.312.280	BASL17x28x7/8	1	
*13	002.52.045.900	11,5x3 R	1	
*14	315.01.035.000		1	
*15	000.40.610.180	18x1 DIN 472	1	
*16	315.01.044.000		1	
17	315.01.011.000		1	
18	000.41.010.710	M6x65 DIN 933	2	
19a	125.86.901.000	sign. 125.03.803.000	1	
19b			1	
20	000.41.951.030	M12x1,5 DIN 936	1	
*21	000.40.645.120	B12 DIN 127	1	
22	000.41.951.050	M16x1,5 DIN 936	1	
*23	000.40.645.160	B16 DIN 127	1	
*24	000.39.073.200	C3 6204 DIN 625	1	
*25	000.39.072.300	C3 6303 DIN 625	1	
*26	000.40.890.200	3x5 DIN 6888	1	
*27	000.40.840.430	4x5 RWN 40840	1	
*28	000.39.107.200	KBK 14x18x17 INA	1	
29	102.39.011.010		1	
*30	000.40.645.080	B8 DIN 127	4	
31	000.41.011.000	M8x50 DIN 933	4	
32	444.31.807.000		1	
33	444.31.065.000		1	
34	444.31.067.000		1	

Kolben, Zylinder, Luftfilter, Auspufftopf
Piston, cylinder, air filter, exhaust
Piston, cylindre, filtre d'air, echappement
Pistón, cilindro, filtro de aire, silencioso

L101

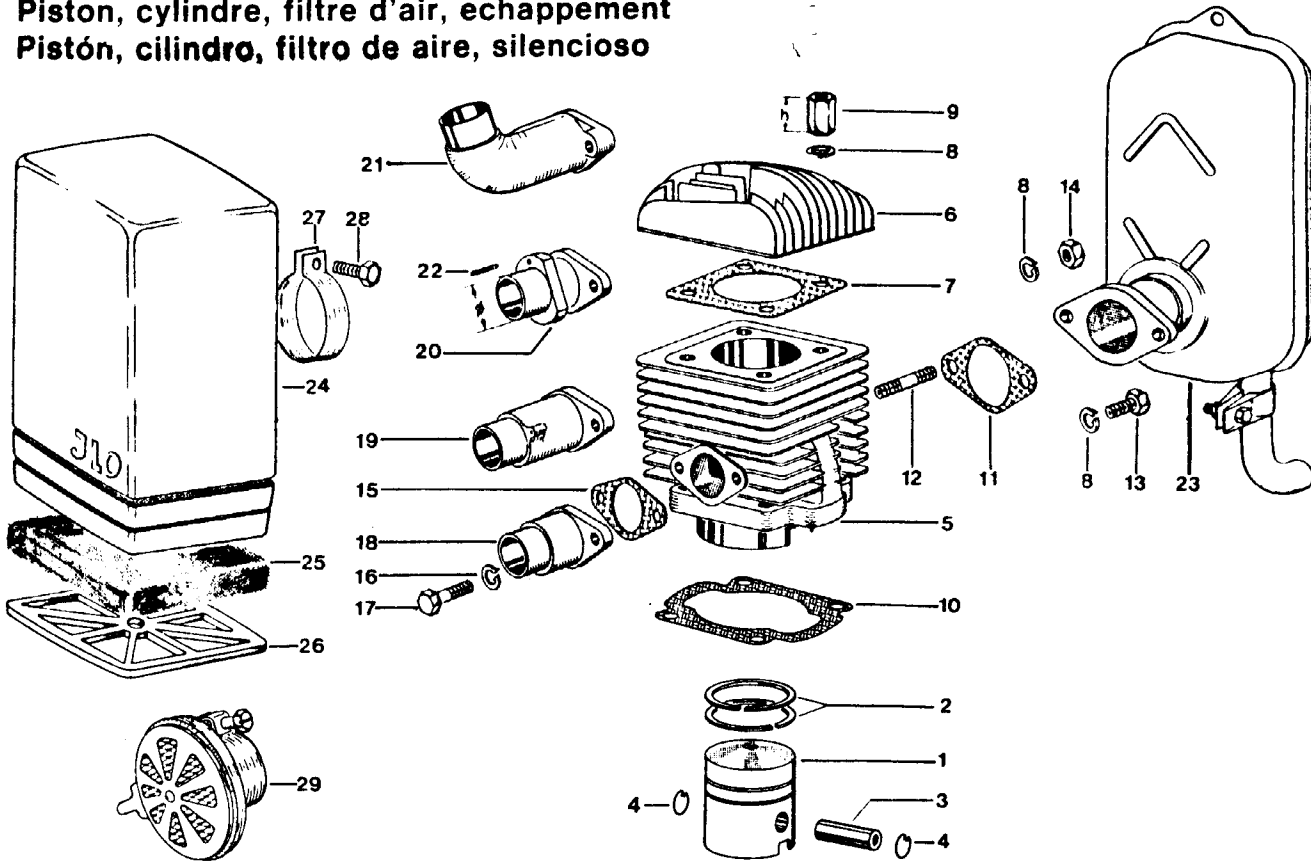
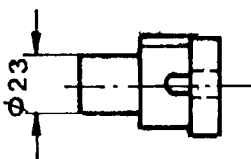


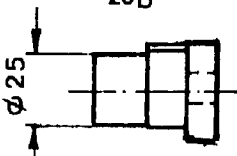
Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Kolben	piston	piston	pistón
2	Kolbenring	piston ring	segment de piston	segmento de pistón
3	Kolbenbolzen	wrist pin	axe de piston	perno de émbolo
4	Sicherungsring	locking ring	bague de blocage	anillo de seguridad
5	Zylinder	cylinder	cylindre	cilindro
6	Zylinderkopf	cylinder head	culasse	culata
7, 10, 11, 15	Dichtung	gasket	joint	junta
8, 16	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
9, 14	Mutter	nut	écrou	tuerca
12	Stiftschraube	stud	prisonnier	tornillo pasador
13, 17, 28	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	tornillo cab. hexagonal
18, 19, 20, 21	Vergaserstutzen	carburettor stud	pipe de carburateur	boquilla de aspiración
22	Kerbstift	notched pin	goupille à rainure	clavija de fijación
23	Auspufftopf	exhaust	pot d'échappement	silenciador
24	Ansauggeräuschkämpfer	silencer	silencieux d'aspirat.	silencioso de aspir.
25	Filterpatrone	filter insert	cartouche filtrante	filtro de fijación
26	Filterhalter	filter support	support du filtre	filtro soporte
27	Spannschelle	clamp	collier de serrage	abrazadera
29	Nassluftfilter	wet-air filter	filtre à air humide	filtro à aire humedo

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
llu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	315.05.900.110	∅ 50,0 (2a,3,4)	1	
1b	315.98.950.110	∅ 50,5 (2b,3,4)	1	
1c	315.98.960.110	∅ 51,0 (2c,3,4)	1	
1d	315.98.970.110	∅ 51,5 (2d,3,4)	1	
2a	000.42.122.690	∅ 50x2,5	2	
2b	000.42.122.810	∅ 50,5x2,5	2	
2c	000.42.122.930	∅ 51x2,5	2	
* 2d	000.42.123.050	∅ 51,5x2,5	2	
3	315.05.012.000		1	
* 4	000.40.621.190	A12 DIN 73123	2	
5	101.07.001.000		1	
6	315.07.011.200		1	
* 7	315.07.010.000		1	
* 8	000.40.645.080	B8 DIN 127	4	
9	315.07.034.100	22 mm	1	
*10	125.07.003.000		1	
*11	315.07.105.000		1	
12	000.41.230.460	M8x18 DIN 939	1	
13	000.41.010.920	M8x20 DIN 933	1	
14	000.41.970.100	M8 DIN 934	1	
*15	102.07.739.000			
*16	000.40.645.060	B6 DIN 127	2	
17	000.41.090.720	M6x20 Sz DIN 933	2	
18	102.07.261.000		1	
19	101.07.002.000		1	
20a	152.07.364.000		1	
20b	152.07.271.000		1	
21	152.03.372.000		1	
22	000.40.302.190	2x10 RWN 40300	1	
23a	315.29.809.100		1	
23b	315.29.811.000		1	113
24	100.20.902.200	(25,26,27,28)	1	
25	100.20.020.200		1	
26	100.20.023.100		1	
27	002.45.591.140		1	
28	000.41.090.770	M6x35 Sz DIN 933	1	
29	002.45.191.340		1	

20a



20b



Kolben, Zylinder, Auspufftopf
 Piston, cylinder, exhaust
 Piston, cylindre, echappement
 Pistón, cilindro, silencioso

L125

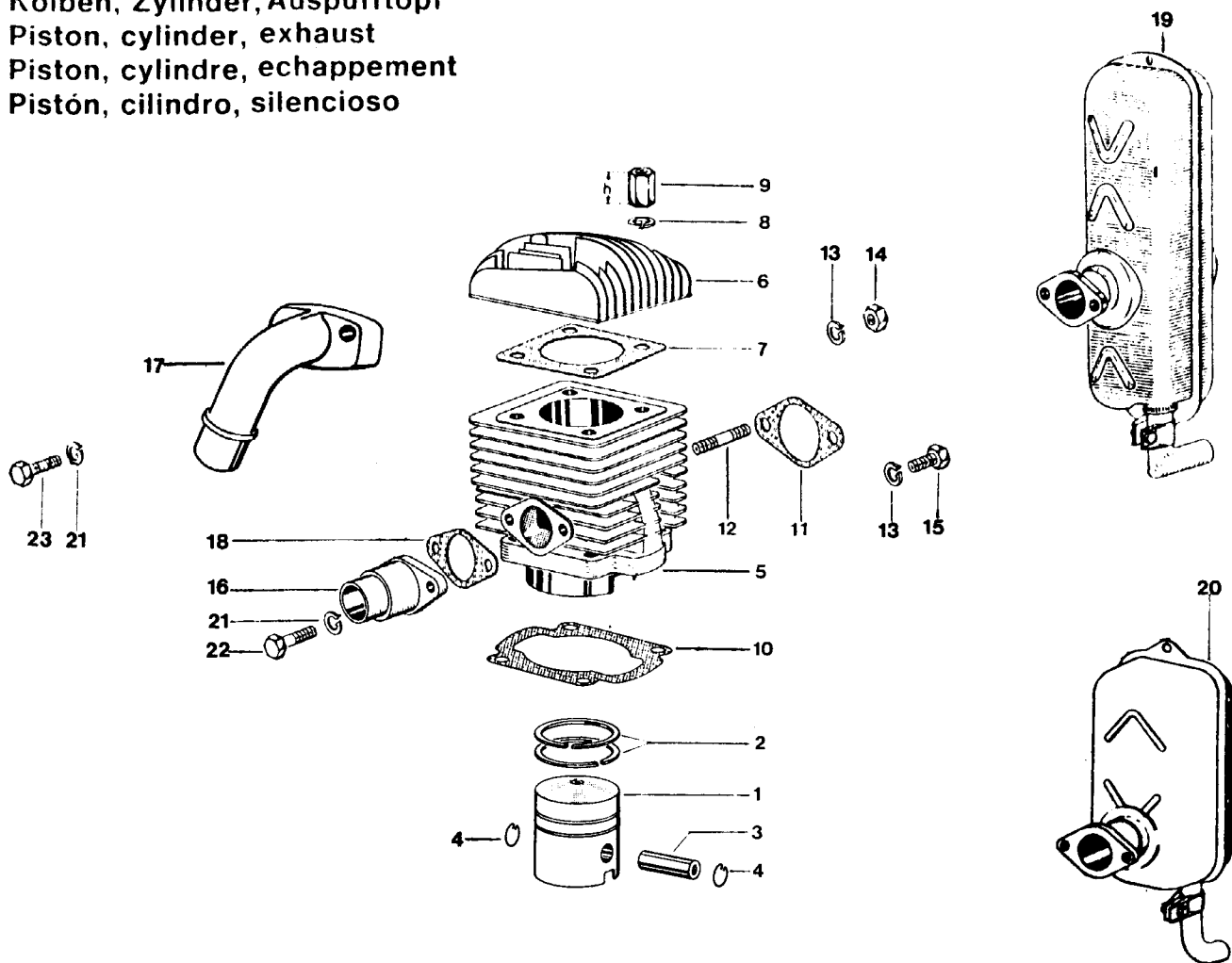


Bild Fig. Grav. Ilu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Kolben	piston	piston	pistón
2	Kolbenring	piston ring	segment de piston	segmento de pistón
3	Kolbenbolzen	gudgeon pin	axe de piston	perno de émbolo
4	Sicherungsring	locking ring	bague de blocage	anillo de seguridad
5	Zylinder	cylinder	cylindre	cilindro
6	Zylinderkopf	cylinder head	culasse	culata
7, 10, 11, 18	Dichtung	gasket	joint	junta
8, 13, 21	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
9, 14	Mutter	nut	écrou	tuerca
12	Stiftschraube	stud	prisonnier	tornillo pasador
15, 22, 23	Sechskantschraube	hexagonal screw	vis à tête six pans	torn. cab. hexagonal
16, 17	Vergaserstutzen	carburettor stud	pipe de carburateur	boquilla de aspirac.
19, 20	Auspufftopf	exhaust muffler	pot d'échappement	silencioso

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
llu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	125.05.901.000	∅ 56,0 (2a, 3, 4)	1	
1b	125.98.901.000	∅ 56,5 (2b, 3, 4)	1	
1c	125.98.902.000	∅ 57,0 (2c, 3, 4)	1	
2a	000.42.123.900	∅ 56,0 x 2	2	
2b	000.42.123.910	∅ 56,5 x 2	2	
2c	000.42.123.920	∅ 57,0 x 2	2	
3	125.05.002.000		1	
* 4	000.40.610.140	14x1 DIN 472	2	
5	125.07.001.000		1	
6	125.07.005.000		1	
* 7	125.07.004.000		1	
* 8	000.40.645.080	B8 DIN 127	4	
9	315.07.034.100		4	
*10	125.07.003.000		1	
*11	102.07.749.010		1	
12	000.41.230.460	M8x18 DIN 939	2	
*13	000.40.645.080	B8 DIN 127	2	
14	000.41.970.100	M8 DIN 934	2	
15	000.41.010.920	M8x20 DIN 933	2	
16	315.07.020.300		1	
17	315.07.014.000		1	
18	320.07.027.100		1	
19	152.29.809.110		1	
20	315.29.809.100		1	
*21	000.40.645.060	B6 DIN 127	2	
22	000.41.090.720	M6x20 DIN 933	2	
23	000.41.750.350	M6x30 DIN 912	2	

**Elektrisches Zubehör
Electrical equipment
Équipement électrique
Equipo eléctrico**

L101 L125

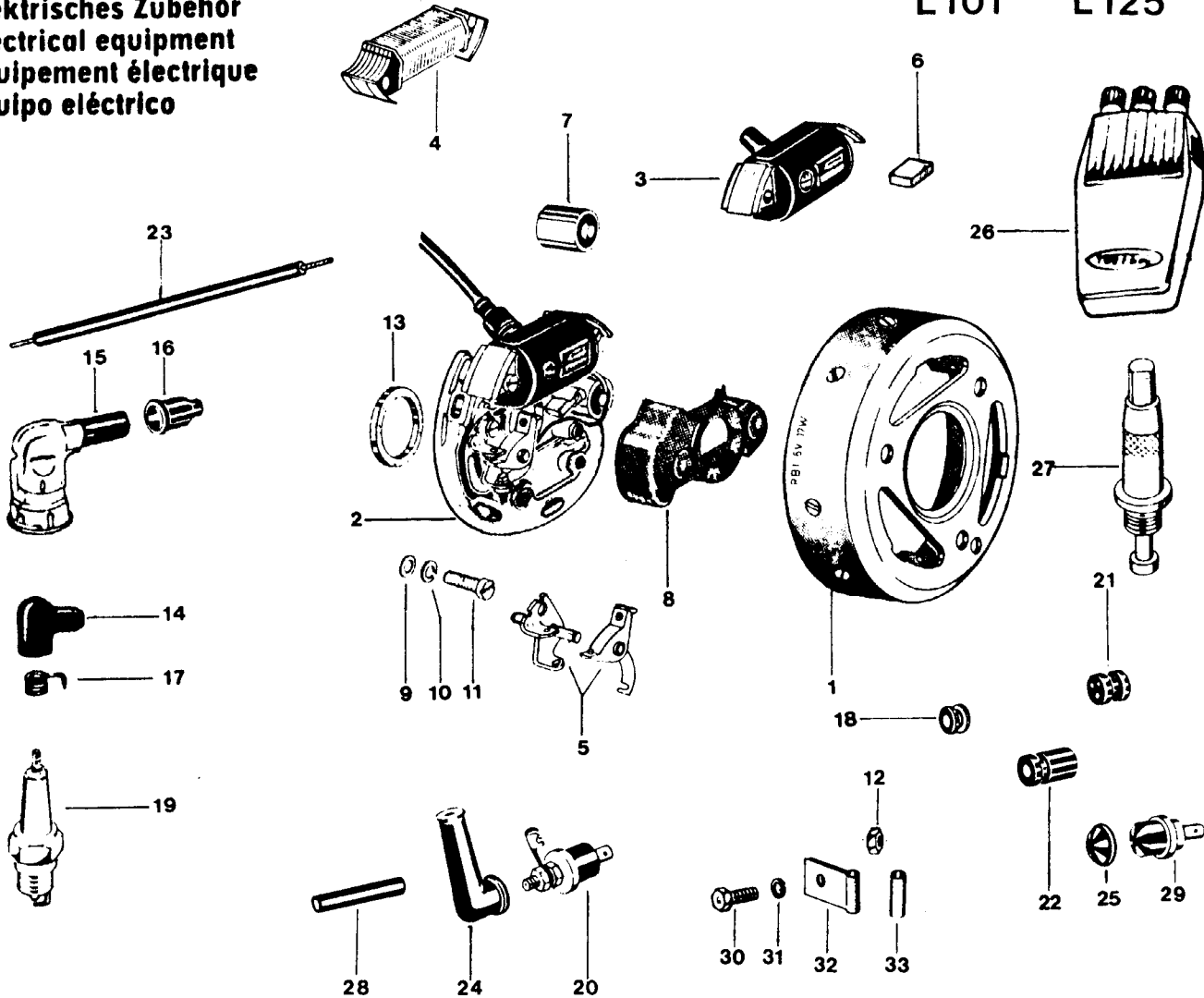


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Polrad	magnetic flywheel	roue polaire	volante polar
2	Ankerplatte	armature back plate	plaque d'induit	plato del inducido
3	Zündspule	ignition coil	bobine d'allumage	bobine de encendido
4	Lichtspule	lighting coil	bobine d'éclairage	bobina de alumbrado
5	Kontaktsatz	set of ign. points	jeu de vis platinées	juego de platinés
6	Schmierfilz	lubricating wick	mèche de graissage	mecha de engrase
7	Kondensator	condenser	condensateur	condensador
8	Staubschutzkappe	dust guard box	capuchon de protect.	caperucita guarda
9	Scheibe	disc	rondelle	arandela
10, 31	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
11	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	torn. cabeza cilindr.
12	Mutter	nut	écrou	tuerca
13	Filzring	felt washer	joint en feutre	anillo de fieltro
14, 15	Kerzenstecker	spark plug connector	prise de bougie	terminal de bujia
16, 18, 28	Gummitülle	rubber socket	douille en caoutchouc	tubo de goma
17	Kontaktfeder	spring	ressort	resorte
19	Zündkerze	spark plug	bougie	bujia
20	Anschluss	connection	connection	conexión
21, 22, 33	Kabeldurchführung	rubber socket	douille en caoutchouc	tubo de goma
23	Zündkabel	ignition cable	câble d'éclairage	cable de encendido
24, 25	Wasserschutzkappe	protection cap	capuchon protectrice	caperuza protectora
26	Testboy	Testboy	Testboy	Testboy
27	Zündeinstellehre	timing gauge	calibre à régler	calibre reglaje del encendido
29	Kurzschlussknopf	short circuit button	bouton de court-circ.	bóton de corte circ.
30	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn cabeza hexagonal
32	Schelle	clamp	collier de serrage	abrazadera

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
llu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	000.43.051.240	Bosch 1 215 254 532	1	
1b	000.43.051.910	Bosch 1 215 254 567	1	
2a	000.43.053.650	Bosch 1 217 031.362	1	
2b	000.43.053.140	Bosch 1 217 031 413	1	
* 3	000.43.055.580		1	
* 4	000.43.084.010		1	
* 5	000.43.062.240		1	
* 6	000.43.063.120		1	
* 7	000.43.065.200		1	
8	002.44.090.910		1	
* 9	000.40.510.050	A 4,3 DIN 125	2	
*10	000.40.645.040	B4 DIN 127	2	
*11	000.41.500.990	M4x16 DIN 84	2	
*12	000.41.970.100	M8 DIN 934	1	
*13	000.35.010.040		1	
*14	002.44.275.050		1	
*15	002.44.305.000		1	
*16	002.44.465.900		1	
*17	002.44.276.050		1	
*18	002.44.435.900		1	
*19	002.44.193.200		1	
20	102.11.819.000		1	
*21	002.44.426.900		1	
*22	002.44.401.900		1	
23	000.44.240.090		-	
*24	102.11.439.000		1	
*25	102.11.329.000		1	
26	000.15.330.000		1	
27	444.31.975.000		1	
*28	002.44.469.900		1	
29	002.44.329.000		1	
30	000.41.010.920		1	
*31	000.40.645.080		1	
32	315.11.036.100		1	
*33	002.44.472.900		1	

- a) Schwungradmagnetzünder mit Lichtspule
Motordrehrichtung Linkslauf
bestehend aus Teil 1 + 2
JLO Nr. 152.11.811.100
BOSCH Nr. 0 212 112 072
 - b) Schwungradmagnetzünder ohne Lichtspule
Motordrehrichtung Linkslauf
bestehend aus Teil 1 + 2
JLO Nr. 152.11.820.000
BOSCH Nr. 0 204 103 052
- a) mit Lichtspule
 - b) ohne Lichtspule
- a) Flywheel magneto with lighting coil
direction of rotation of engine: counter-clockwise
consisting of part 1 + 2
JLO order No.: 152.11.811.100
BOSCH order No.: 0 212 112 072
 - b) Flywheel magneto without lighting coil
direction of rotation of engine: counter-clockwise
consisting of part 1 + 2
JLO order No.: 152.11.820.000
BOSCH order No.: 0 204 103 052
- a) with lighting coil
 - b) without lighting coil
- a) Volant magnétique avec bobine d'éclairage
sens de rotation du moteur: à gauche
composé des pièces 1 + 2
No. de commande JLO: 152.11.811.100
No. de commande BOSCH: 0 212 112 072
 - b) Volant magnétique sans bobine d'éclairage
sens de rotation du moteur: à gauche
composé des pièces 1 + 2
No. de commande JLO: 152.11.820.000
No. de commande BOSCH: 0 204 103 052
- a) avec bobine d'éclairage
 - b) sans bobine d'éclairage
- a) Volante magnético con bobina de alumbrado
sentido de rotación del motor: izquierda
compuesto de las piezas 1 + 2
No. de pedido JLO: 152.11.811.100
No. de pedido BOSCH: 0 212 112 072
 - b) Volante magnético sin bobina de alumbrado
sentido de rotación del motor: izquierda
compuesto de las piezas 1 + 2
No. de pedido JLO: 152.11.820.000
No. de pedido BOSCH: 0 204 103 052
- a) con bobina de alumbrado
 - b) sin bobina de alumbrado

Lüfter, Windfahne
 Fan, air vane governor
 Ventilateur, limiteur final de vitesse
 Ventilador, limitador de revoluciones

L101 L125

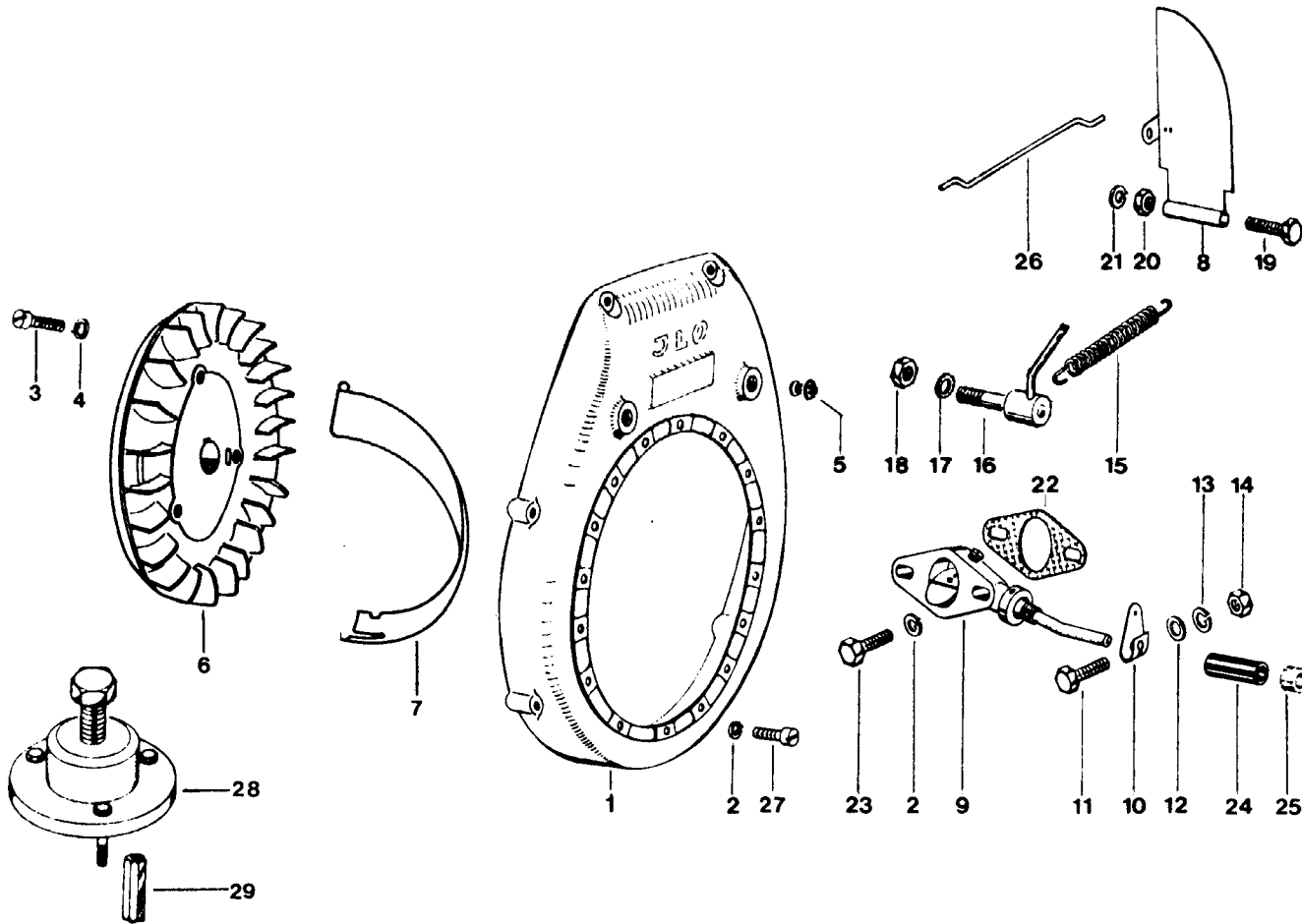


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Gebläsedeckel	fan cowl	couvercle de ventil.	tapa del ventilador
2, 13, 4, 21	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
3, 11, 19, 23	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn.cab hexagonal
5	Kabeldurchführung	grommet	douille à câble	boquilla paso cable
6	Schaufelrad	impeller	roue à aubes	ventilador
7	Luftleitblech	air path	tôle de guidage d'air	chapa conduct.de aire
8	Windfahne	wind vane	girouette	veleta
9	Drehzahlendbegrenzer	top speed limiter	limiteur de vitesse	limitador de revoluc.
10	Drosselhebel	butterfly lever	levier d'étranglem.	mariposa de estrangul.
12	Scheibe	washer	rondelle	arandela
14, 18, 20	Mutter	nut	écrou	tuerca
15	Zugfeder	bolt spring	ressort de traction	muelle de tracción
16	Verstellhebel	adjusting lever	levier de réglage	palanca ajustable
17	Fächerscheibe	lock washer	rondelle de sécurité	arandela dentada
22	Dichtung	gasket	joint	junta
24	Schutzschlauch	protecting tube	tuyau de protection	manquera de protección
25	Schaumstoffring	foam ring	anneau en mousse	anillo de goma-espuma
26	Windfahnegestänge	wind vane	tige de girouette	varillaje de la veleta
27	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	torn. cabeza cilindr.
28	Abzieher	extractor	démonte	extractor
29	Mutter	nut	écrou	tuerca

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	315.14.002.210		1	
* 2	000.40.645.060	B6 DIN 127	8	
3	000.41.010.710	M6x25 DIN 933	3	
* 4	000.40.675.270	A6,4 DIN 6798	3	
* 5	002.44.427.900		2	
6a	315.14.030.000		1	
6b	125.50.004.000		1	001/002
7	125.14.001.000		1	
8	315.15.801.000		1	
9	315.15.803.020		1	
10	315.15.002.000		1	
11	000.41.010.280	M4x16 DIN 933	1	
12	000.40.510.050	A4,3 DIN 125	1	
*13	000.40.645.040	B4 DIN 127	1	
14	000.41.970.060	M4 DIN 934	1	
*15	035.15.110.040	n=4300-5500 1/min	1	
*15	035.15.112.020	n=3200-4500 1/min	1	
16	315.15.805.100		1	
*17	000.40.675.280	A8,4 DIN 6798		
18	000.41.960.100	BM8 DIN 439	1	
19	000.41.010.520	M5x40 DIN 933	1	
20	000.41.970.070	M5 DIN 934	1	
*21	000.40.645.050	B5 DIN 127	1	
*22	315.17.522.000		1	
23	000.41.090.770	M6x35 DIN 933	2	
24	315.15.012.000		1	
*25	315.15.013.010		1	
26	315.15.169.000		1	
27	000.41.501.360	M6x16 DIN 84	6	
28	441.31.843.100		1	
29	057.07.003.000		3	

a) Lüfterrad für Kompaktstarter
b) Lüfterrad für Klinkenstarter

a) Rueda ventilador para motor con arranque reversible compacto
b) Rueda ventilador para motor con arranque reversible de trinquete

a) Fan wheel for compact type recoil starter
b) Fan wheel for pawl type recoil starter

a) Roue à aubes pour moteur avec lanceur plat
b) Roue à aubes pour moteur à cliquet

Drehzahlfeinregler
Mechanical governor
Régulateur de précision
Regulador de precisión

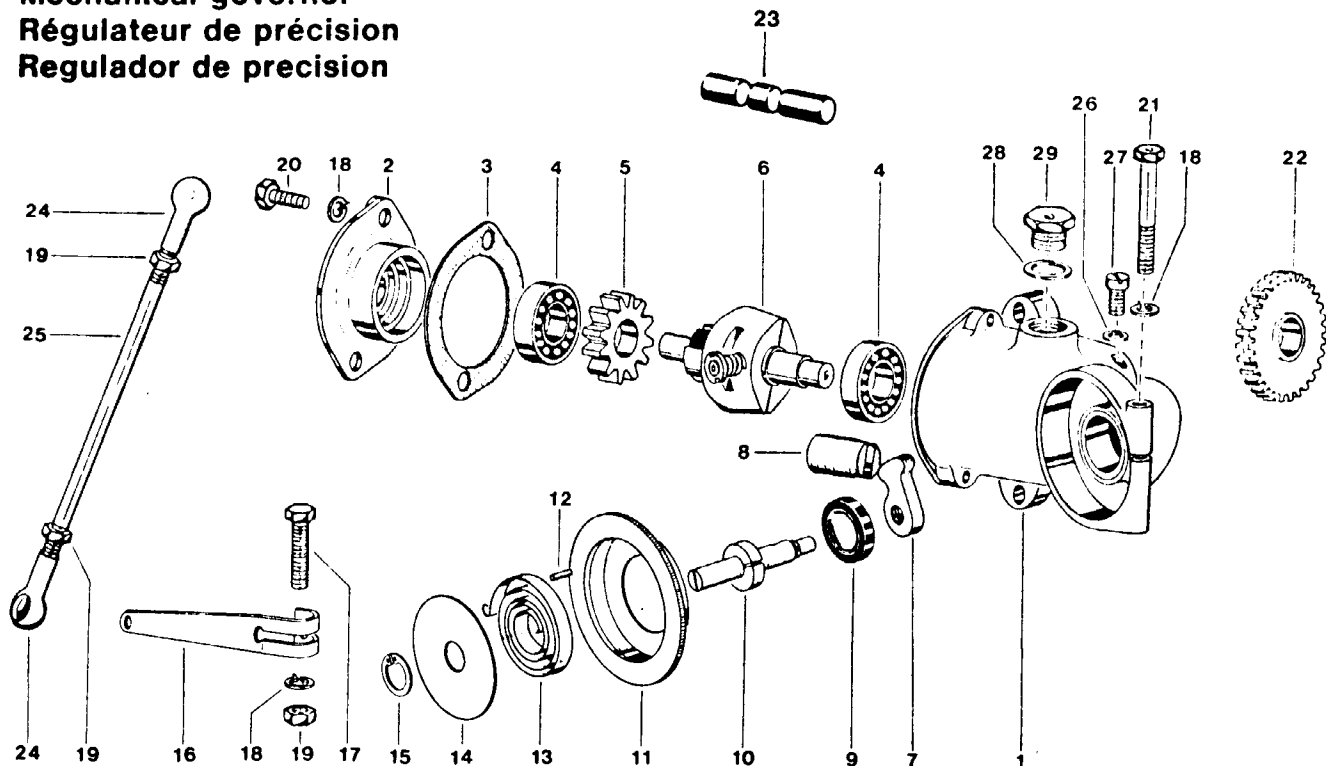


Bild Fig. Grav. Ill.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Gehäuse	housing	carter	cárter
2	Deckel	cover	couvercle	tapa
3	Dichtung	gasket	joint	junta
4	Kugellager	ball bearing	roulement à billes	cojinete de bolas
5	Reglerritzel	governor pinion	pignon régulateur	pinon regulador
6	Fliehkraftregler	centrifugal governor	régulateur centrifuge	regulador centrifugo
23	Rolle	roller	rouleau	rodillo
7	innerer Reglerhebel	inner operating lever	levier de réglage int.	palance regulad. int.
8	Druckstück	pressure piece	pièce de pression	pieza de presión
9	Radialwellendichtring	oil seal	bague d'étanchéité	junta radial para eje
10	Hebelachse	lever spindle	axe du levier	eje palanca
11	Stellrad	adjusting wheel	molette de réglage	piñon de reglaje
12	Kerbstift	notched pin	goupille à rainure	clavija de fijación
13	Feder	spring	ressort	resorte
14	Abdeckscheibe	cover plate	rondelle de recouvr.	arandela de cubremiento
15	Sicherungsring	locking ring	bague de blocage	anillo de seguridad
16	äusserer Reglerhebel	outer operating lever	levier de régl. ext.	palance regulad. ext.
17, 20, 21	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cabeza hexagonal
18	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
19	Mutter	nut	écrou	tuerca
22	Zwischenrad	intermediate gear wheel	pignon intermédiaire	piñon intermedio compl.
24	Kugelpfanne	ball cup	coupelle	apoyo esférico
25	Reglerstange	governor rod	tige de régulateur	varillo del regulador
26, 28	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
27	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	torn. cabeza cilíndrico
29	Verschlusschraube	locking screw	vis de fermeture	tornillo de cierre

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	315.17.812.000		1	
2	315.17.059.100		1	
*3	315.17.060.000		1	
*4	000.39.070.600		2	
5	315.17.041.000		1	
6a	315.17.891.000	n=3000 1/min	1	
6b	315.17.892.000	n=3600 1/min	1	
6c	315.17.893.000	n=4000 1/min	1	
6d	315.17.894.000	n=4500 1/min	1	
7	441.17.163.010		1	
*8	340.17.816.000		1	
9	000.42.310.310	7x16x7 DIN 3760	1	
10	315.17.031.000		1	
11	350.17.025.000		1	
12	000.40.620.080	7 DIN 9045	1	
*13	350.17.042.000		1	
14	350.17.034.000		1	
*15	000.40.620.080		1	
16a	315.17.803.000		1	
16b	350.17.802.010		1	
17	000.41.010.460	M 5x20 DIN 933	1	
*18	000.40.645.050	B 5 DIN 127	1	
19	000.41.970.070	M 5 DIN 934	1	
20	000.41.010.440	M 5x16 DIN 933	1	
21	000.41.010.520	M 5x40 DIN 933	1	
22	315.17.810.000		1	
23a	000.39.010.890	B 6x12 DIN 5402	1	
23b	000.39.010.770	B 6x6 DIN 5402	1	
23c	000.39.010.930	B 6x16 DIN 5402	1	
*24	000.42.220.950	A 8 DIN 71805	1	
25	320.17.058.100		1	
*26	000.35.000.500	A 6x5x9,5 DIN 7603	1	
27	000.41.501.320	M 6x6 DIN 84	1	
*28	000.35.001.500	A 12x15,5 DIN 7603	1	
29	000.41.460.080	AM 12x1,5 DIN 7604	1	

6a-d) Wichtige Hinweise auf Seite 5

16a) Für Motoreinbau vertikal

16b) Für Motoreinbau horizontal

6a-d) Please note important hints on page 5

16a) For engine mounted vertically

16b) For engine mounted horizontally

6a-d) Indications importantes voir page 5

16a) Pour moteur vertical

16b) Pour moteur horizontal

6a-d) Informaciones importantes en la hoja núm. 5

16a) Para motor vertical

16b) Para motor horizontal

Vergaser
Carburettor
Carburateur
Carburador

L101

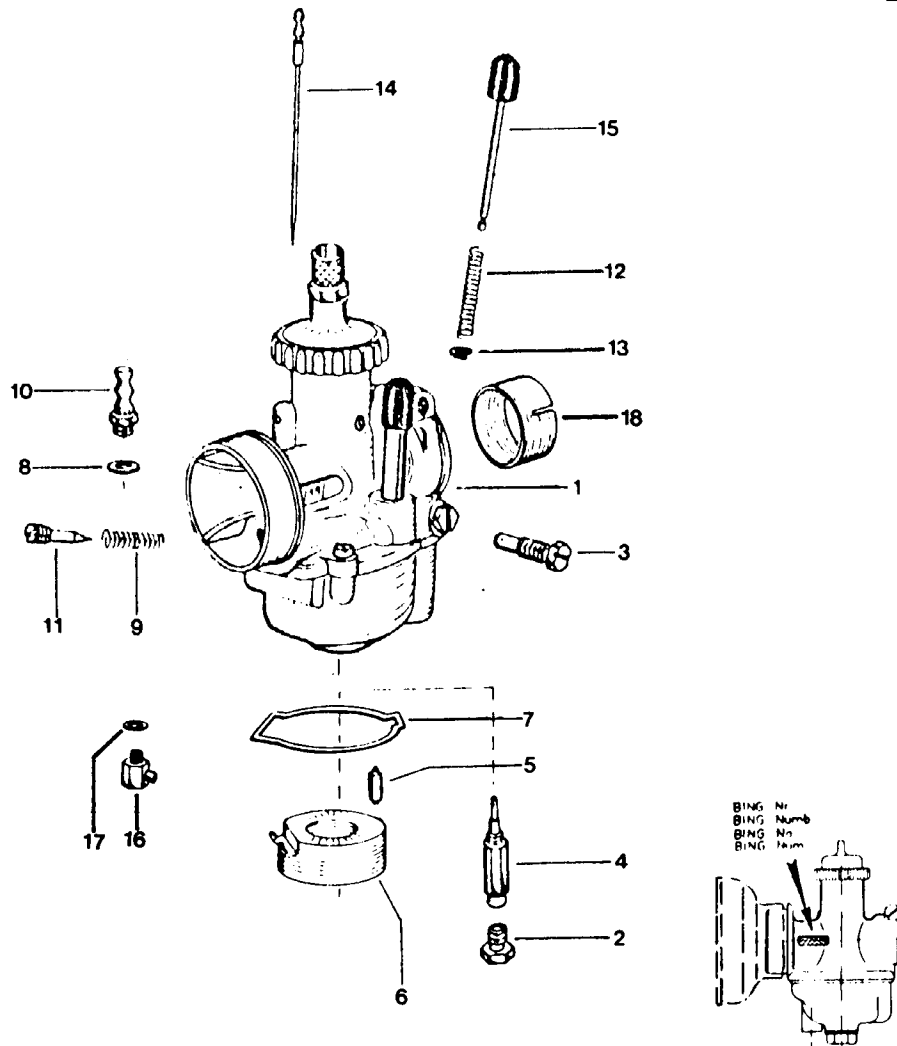


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Vergaser	carburettor	carburateur	carburador
2	Hauptdüse	main jet	gicleur principal	inyector principal
3	Leerlaufdüse	idling jet	gicleur de ralenti	surtidor de ralenti
4	Nadeldüse	needle jet	gicleur à aiguille	surtidor aguja
5	Schwimmernadel	float needle	aiguille de flotteur	aguja del flotador
6	Schwimmer	float	flotteur	flotador
7	Dichtung	gasket	joint	junta
8	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
9, 12	Feder	spring	ressort	resorte
10	Schlauchanschluß	hose connection	raccord pivotant	pipeta
11	Luftregulierschraube	air control screw	vis de réglage d'air	tornill. regul. aire
13	Sicherungsscheibe	lock washer	rondelle grower	arandela segur.grower
14	Düsennadel	jet needle	aiguille de gicleur	aguja surtid.agitador
15	Tupfer	tickler	titilateur	agitador
16	Ablabhahn	drain cock	robinet de purge	grifo de purga
17	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
18	Isolierbuchse	insulating bush	douille isolante	manguito aislante

Bei Vergaser und Düsen aufgestempelte Nummer beachten!

Check stamped no. on carburettor and jets in case of replacement!

Considérez le numéro imprimé sur les carburateurs et les gicleurs!

Sírvase fijarse en los números estampados en los carburadores y toberas!

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
llu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	101.19.807.000	BING 4/19/338	1	113
*2a	002.45.707.900	44-051/90	1	113
1b	101.19.802.000	BING 1/19/392	1	100
*2b	002.45.707.950	44-051/95	1	100
1c	101.19.804.000	BING 4/19/337	1	101, 105, 107 112
*2c	002.45.707.950	44-051/95	1	116, 118, 119
1d	101.19.803.000	BING 1/19/394	1	102, 103, 104
*2d	002.45.707.950	44-051/95	1	106, 115
1e	101.19.806.000	BING 3/19/336	1	108
*2e	002.45.707.950	44-051/95	1	108
1f	101.19.805.000	BING 3/19/353	1	109
*2f	002.45.043.900	44-051/100	1	109
1g	315.19.863.110	BING 1/19/346	1	110
*2g	002.45.075.150	44-051/115	1	110
1h	315.19.879.110	BING 1/19/373	1	111
*2h	002.45.075.150	44-51/115	1	111
1i	101.19.807.000	BING 4/19/338	1	113
*2i	002.45.707.900	44-051/90	1	113
*3	002.45.044.900	44-911/40	1	
4	002.45.775.110	45-275/1108	1	
*5	002.45.071.900	47-062	1	
*6	002.45.029.900	35-225	1	
*7	002.45.086.900	65-580	1	
*8	000.35.000.700	A 8x11,5 DIN 7603	1	
*9	002.45.600.750	60-075	1	
*10	002.45.360.900	51-320	1	
*11	002.45.133.900	50-012	1	
*12	002.45.600.550	60-055	1	
13	002.45.616.200	61-620	1	
*14a	002.45.460.810	46-081 42 mm lg.	1	
*14b	002.45.064.900	46-121 47 mm lg.	1	
15	002.45.489.870	48-987	1	
*16	002.42.986.900	M 8	1	
*17	000.35.001.000	A 8x14 DIN 7603	1	
*18	002.45.661.280	66-128	1	

1/19/... Bowdenzugvergaser
3/19/... Handhebelvergaser für Reglerbetrieb
4/19/... Handhebelvergaser ohne Reglerbetrieb

1/19/... Bowden wire carburettor
3/19/... Handlever carburettor for governor configuration
4/19/... Handlever carburettor for configuration without governor

1/19/... Carburateur à câble Bowden
3/19/... Carburateur à levier à main, adaptation d'un régulateur possible
4/19/... Carburateur à levier à main, sans adaptation d'un régulateur

1/19/... Carburador para cable sistema Bowden
3/19/... Carburador con palanca de mano para funcionamiento con regulador
4/19/... Carburador con palanca de mano para funcionamiento sin regulador

Vergaser, Luftfilter
 Carburettor, air filter
 Carburateur, filtre d'air
 Carburador, filtro de aire

L125

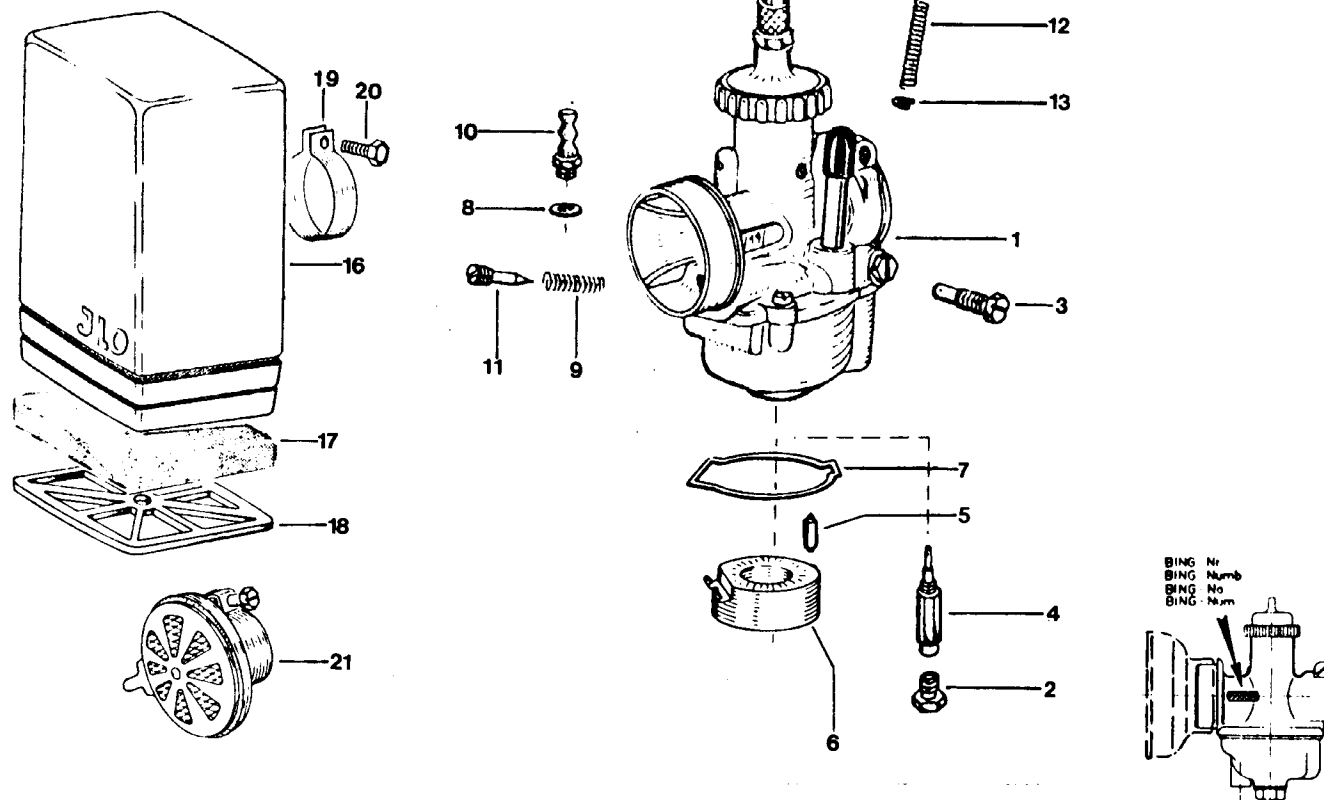


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Vergaser	carburettor	carburateur	carburador
2	Hauptdüse	main jet	gicleur principal	inyector principal
3	Leerlaufdüse	idling jet	gicleur de ralenti	surtidor de ralenti
4	Nadeldüse	needle jet	gicleur à aiguille	surtidor aguja
5	Schwimmernadel	float needle	aiguille de flotteur	aguja del flotador
6	Schwimmer	float	flotteur	flotador
7	Dichtung	gasket	joint	junta
8	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
9, 12	Feder	spring	ressort	resorte
10	Schlauchanschluss	hose connection	raccord pivotant	pipeta
11	Luftregulierschraube	air control screw	vis de réglage d'air	tornillo regulador air
13	Sicherungsscheibe	lock washer	rondelle grower	arandela segur. grower
14	Düsennadel	jet needle	aiguille de gicleur	aguja surtid.agitador
15	Tupfer	tickler	titilateur	agitador
16	Ansauggeräuschkämpfer	intake silencer	silencieux d'aspir.	silencioso de aspirac.
17	Filterpatrone	filter insert	cartouche filtrante	filtro de fijación
18	Filterhalter	filter support	support du filtre	soporte del filtro
19	Spannschelle	clamp	collier de serrage	abrazadera
20	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cabeza hexagonal
21	Nassluftfilter	wet air filter	filtre à air humide	filtro de aire humedo

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
llu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	101.19.801.000	BING 1/19/390	1	002
* 2a	002.45.707.950	44-051/95	1	
* 3	002.45.044.900	44-911/40	1	
1b	315.19.887.000	BING 1/19/388	1	001
* 2b	002.45.707.900	44-051/90	1	
* 3	002.45.044.900	44-911/40	1	
4	002.45.775.110	45-275/1108	1	
* 5	002.45.071.900	47-062	1	
* 6	002.45.029.900	35-225	1	
* 7	002.45.086.900	65-580	1	
* 8	000.35.000.700	A8x11,5 DIN 7603	1	
* 9	002.45.600.750	60-075	1	
*10	002.45.360.900	51-320	1	
*11	002.45.133.900	50-012	1	
*12	002.45.600.550	60-055	1	
13	002.45.616.200	61-620	1	
*14	002.45.460.810	46-081	1	
15	002.45.489.870	48-987	1	
16	100.20.902.200	(17, 18, 19, 20)	1	
*17	100.20.020.200		1	
18	100.20.023.100		1	
19	002.45.591.140		1	
20	000.41.090.770	M6x35 Sz DIN 933	1	
21	002.46.801.000	Fl.2092/40	1	

Bei Vergaser und Düsen aufgestempelte Nummer beachten!

Check stamped no. on carburettor and jets in case of replacement!

Considérez le numéro imprimé sur les carburateurs et les gicleurs!

Sírvase fijarse en los números estampados en los carburadores y toberas!

L101 L125

Kraftstoffbehälter, Kraftstoffleitung
 Fuel tank, fuel hose
 Réservoir, tuyau
 Depósito de carburante, conducciones

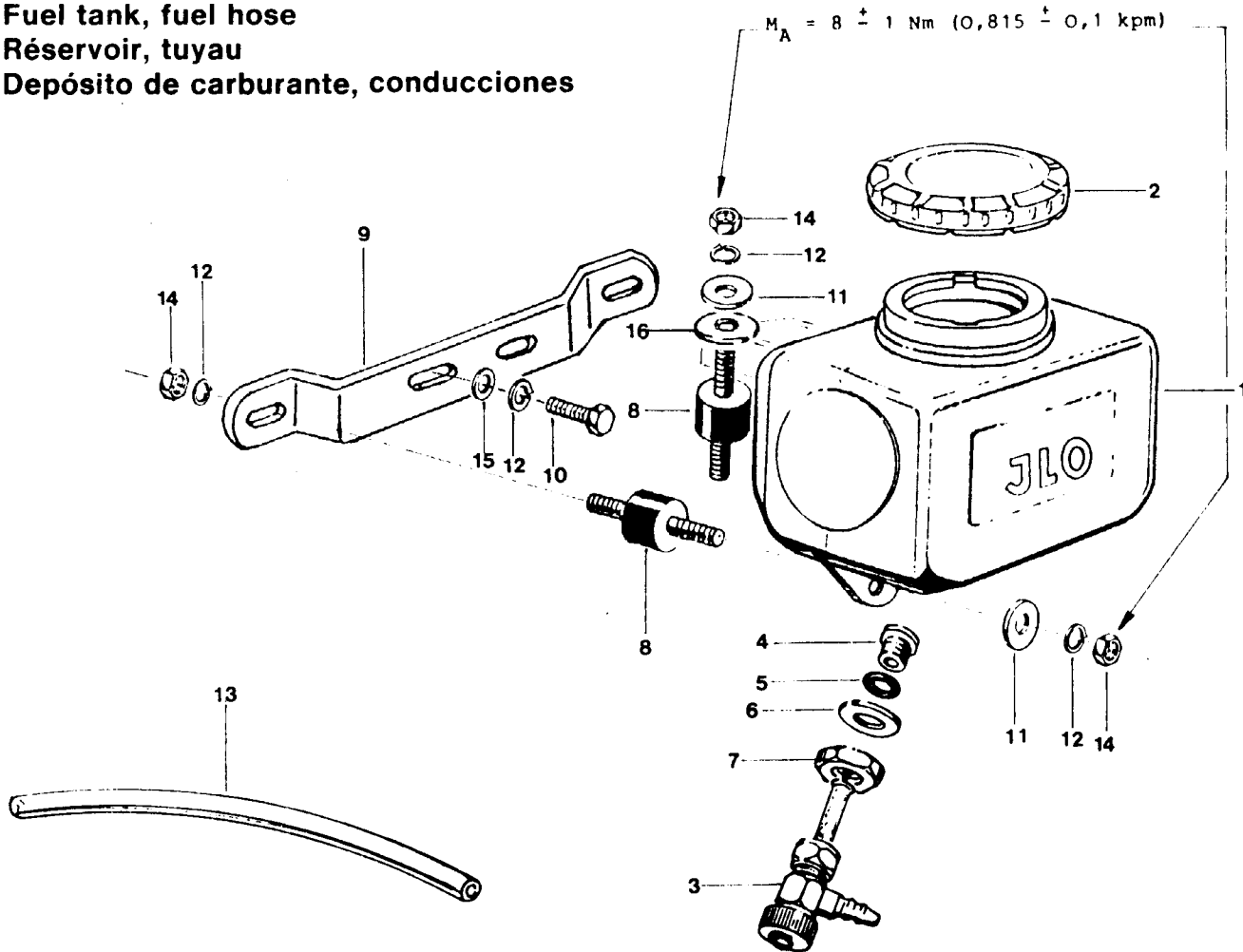
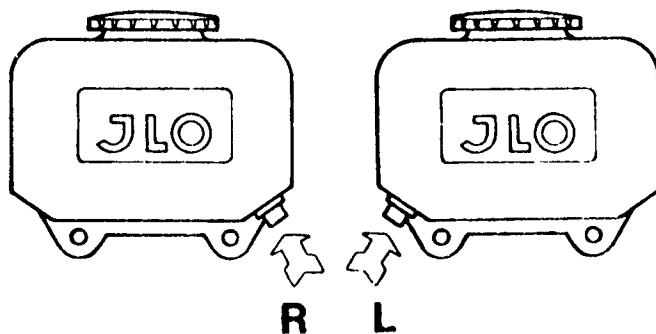


Bild Fig. Grav. Illu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Kraftstoffbehälter	fuel tank	réservoir	tanque
2	Tankverschluss	tank cap	bouchoir de réservoir	tapón cierre tanque
3	Kraftstoffhahn	fuel tap	robinet à combustible	grifo de combustible
4	Stutzen	nipple	tubulure	boquilla de gasolina
5	Dichtring	gasket ring	joint annulaire	anillo junta
6, 11, 15	Scheibe	washer	rondelle	arandela
14, 7	Mutter	nut	écrou	tuerca
8	Schwingungsdämpfer	vibration damper	amortiss.de vibration	amorgiguad.oscilac.
9	Halter	support	support	soporte
10	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cab. hexagonal
12	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
13	Kraftstoffleitung	fuel pipe	tuyau de carburant	tubo de combustible

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1a	315.21.853.000	(2, 3, 4, 5, 6, 7)	1	
1b	315.21.852.000	(2, 3, 4, 5, 6, 7)	1	
* 2	002.48.210.080		1	
* 3	002.42.982.900		1	
4	315.21.028.000		1	
* 5	002.52.052.000	12x2,5	1	
6	000.40.493.210	12,1x18,1x1,5	1	
* 7	102.11.399.100		1	
* 8	002.50.317.030		4	
9	315.21.030.000		1	
10	000.41.010.910	M8x18 DIN 933	2	
11	000.40.520.330	A8,4 DIN 9021	4	
*12	000.40.645.090	B8 DIN 127	8	
*13	000.42.936.000	A5x9x150 mm lg.	1	
14	000.41.970.100	M8 DIN 934	6	
15	000.40.510.090	A8,4 DIN 125	2	



Bitte Lage des Auslaufstutzens beachten!
Please consider position of outlet connection.
Veuillez considérer la position du coude d'émission.
Vease posición de la salida del tubo.

- 1a) Vertikal-Ausführung R
1b) Horizontal-Ausführung L
- 1a) engine with crankshaft in vertical position R
1b) engine with crankshaft in horizontal position L
- 1a) moteur avec vilebrequin vertical R
1b) moteur avec vilebrequin horizontal L
- 1a) motor con cigüeñal vertical R
1b) motor con cigüeñal horizontal L

Reversierstarter
recoil starter
lanceur a ressort de rappel
arranque reversible

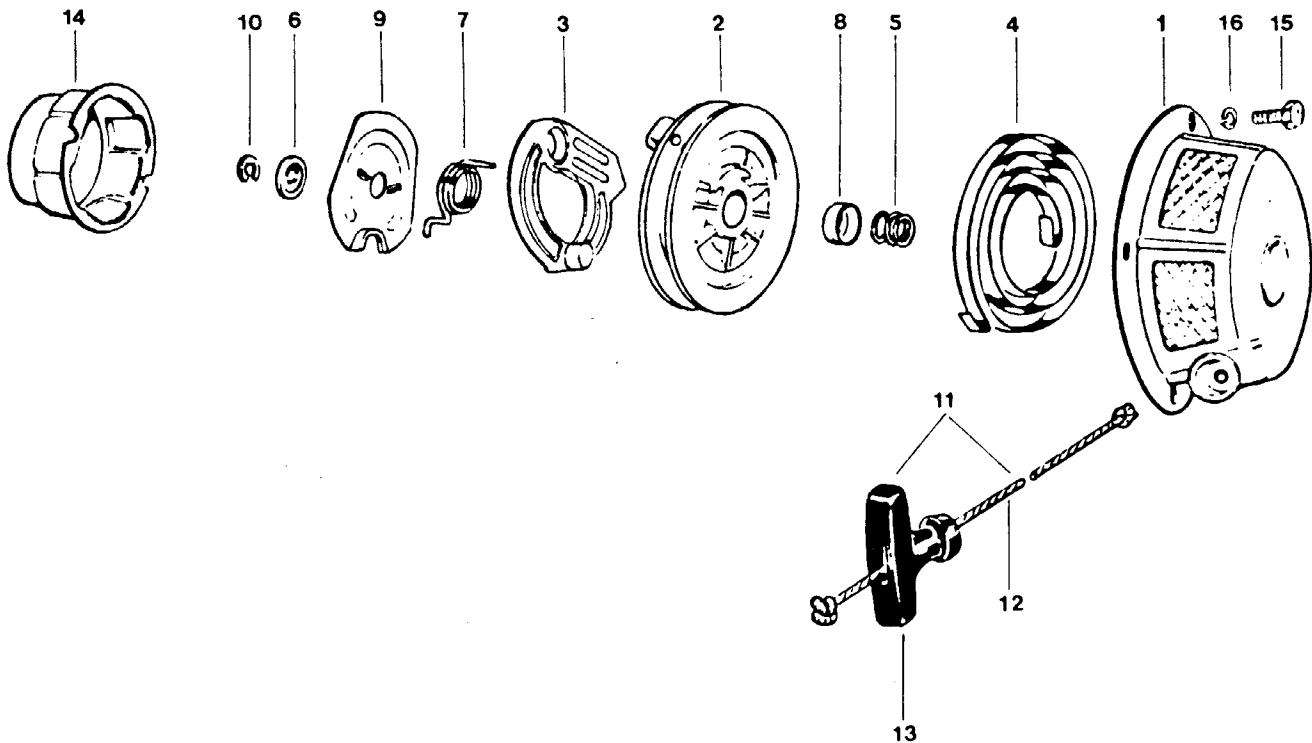


Bild Fig. Grav. Ilu.	Teilbezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Startergehäuse	starter housing	boitier de lanceur	caja de arranque
2	Seilscheibe	rope drum	tambour à câble	tambor para cable
3	Klinke	pawl	cliquet	trinquete
4	Spiralfeder	spring	ressort	resorte
5	Druckfeder	pressure spring	ressort de pression	resorte a compresión
6	Scheibe	washer	rondelle	arandela
7	Drehfeder	torsion spring	barre de torsion	muelle giratorio
8	Federdeckel	spring cover	capot de ressort	capuchón de resorte
9	Führungsscheibe	guide washer	disque de guidage	disco de guía
10	Sicherungsscheibe	lock washer	rondelle grower	arandela de seguridad
11	Handgriff, vollst.	handle, compl.	poignée, compl.	mango, compl.
12	Seil	rope	câble de traction	cable de arranque
13	Handgriff	handle	poignée	mango
14	Mitnehmer	carrier	pot d'entraînement	capa de arranque
15	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. cab. hexagonal
16	Federring	lock washer	rondelle	arandela

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	002.46.678.000		1	
2	002.46.682.000		1	
* 3	002.46.683.000		1	
4	002.46.684.000		1	
5	002.46.685.000		1	
6	002.46.686.000		1	
7	002.46.687.000		1	
8	002.46.688.000		1	
9	002.46.689.000		1	
*10	002.46.693.000		1	
11	002.46.690.000	(12, 13)	1	
12	002.46.691.000		1	
13	002.46.692.000		1	
14	152.41.033.000		1	
15	000.41.010.660	M6x12 DIN 933	4	
*16	000.40.645.060	B6 DIN 127	4	

Reversierstarter, vollst. montiert, enthält die Teile 1-13
Bestellnummer 125.41.801.000

Recoil starter, compl. assembled, consists of parts 1-13
order no. 125.41.801.000

Lanceur monté complètement, renferme les pièces 1-13
no de commande 125.41.801.000

Arranque reversible, compl. montado, contiene las piezas 1-13
núm. de pedido 125.41.801.000

Anwerfrolle, Reversierstarter
Starter pulley, recoil starter
Poulie de lancement, lanceur a ressort de rappel
Cinta de arranque, arranque reversible

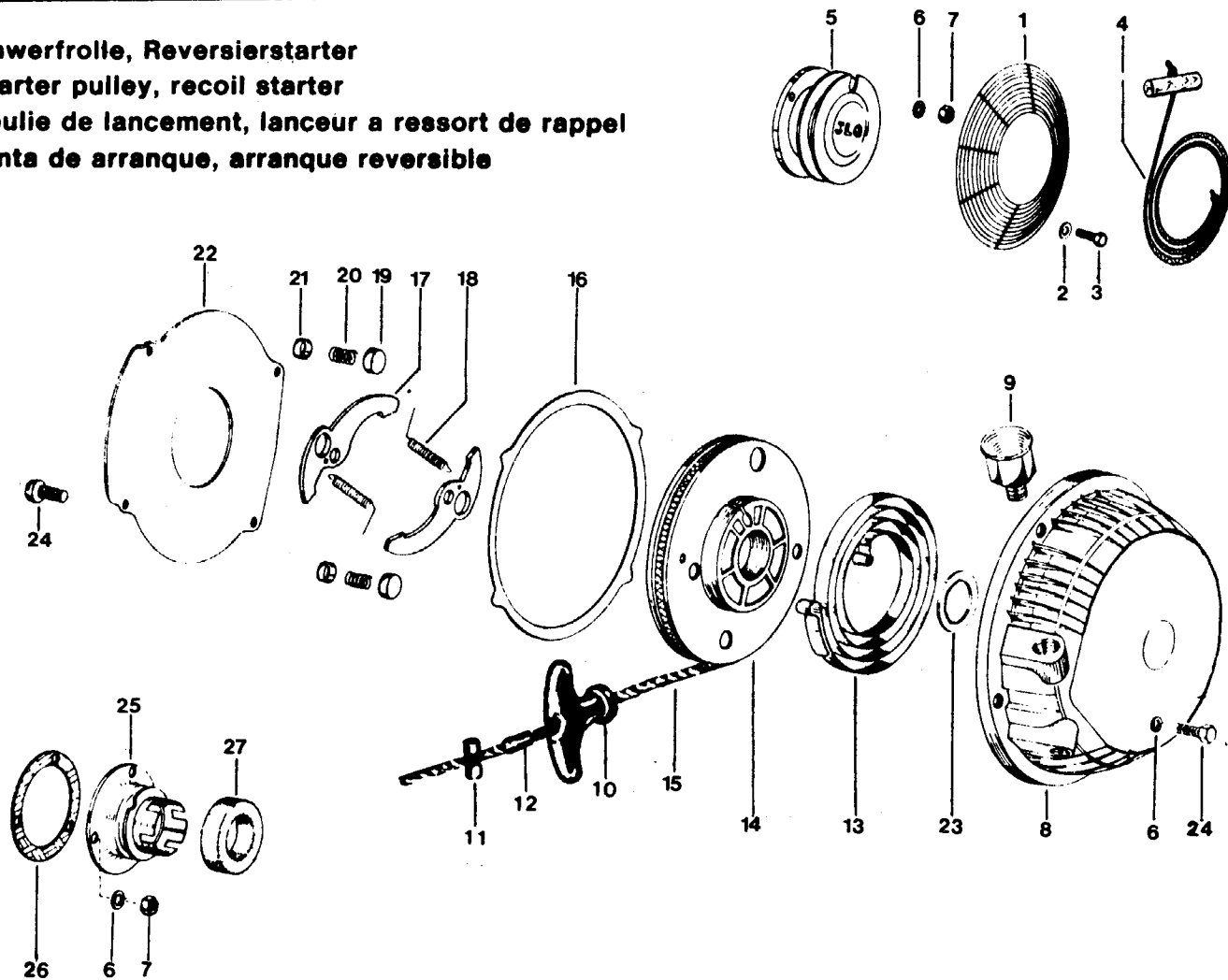


Bild Fig. Grav. Itu.	Bezeichnung	Description	Désignation	Denominación
1	Abdecksieb	cover sieve	tamis couvercle	filtro de revestimient
2	Fächerscheibe	lock washer	rondelle de sécurité	arandela dentada
3, 24	Sechskantschraube	hexagon screw	vis à tête six pans	torn. de cabeza hexag.
4	Anwerfseil	starting rope	câble de traction	cable de arranque
5	Anwerfrolle	starting pulley	poulie de lancement	polea de arranque
6	Federring	lock washer	anneau élastique	anillo elástico
7	Mutter	nut	écrou	tuerca
8	Startergehäuse	starter housing	boîtier de lanceur	caja de arranque
9	Seilführungsbuchse	rope guide bush	guide-câble	casquillo-gaia cable
10	Handgriff	handle	poignée	mango
11	Bolzen	pin	axe	perno
12	Rohr	tube	tube	tubo
13	Rückholfeder	recoil spring	ressort de rappel	resorte recuperador
14	Seilscheibe	rope drum	tombour à câble	polea de cable
15	Zugseil	traction rope	câble de traction	cable de tracción
16	Zwischenblech	intermediate plate	plaque intermédiaire	chape intermédia
17	Starterklinke	starter pawl	cliquet d'entraînem.	gatillo de arranque
18	Haltefeder	retaining spring	ressort de retenue	resorte de retención
19	äussere Federkappe	outer spring cap	capuchon de ress.ext.	capuchón res.exterior
20	Bremsfeder	brake spring	ressort de frein	resorte de freno
21	innere Federkappe	inner spring cap	capuchon de ress.int.	capuchón res.interior
22	Abdeckblech	cover plate	tôle de recouvrement	chape de revestimiento
23	Anlaufscheibe	check plate	buttoir	arandela
24	Zylinderschraube	socket cap screw	vis à tête cylindr.	arranillo cilindrico
25	Mitnehmer	carrier	toc d'entraînement	arrastrador
26	Dichtung	gasket	joint	junta
27	Staubdichtring	dust seal	pare-poussière	anillo junta contr.polvo

Bild	Bestellnummer	Abmessungen - Hinweise	Anz.	f. Aus.
Fig.	Ref. No.	Dimensions - General Hints	Qty.	f. mod.
Grav.	No. de Commande	Mesures - indications	Nomb.	p. exe.
Ilu.	Núm. de Pedido	Dimensiones - indicaciones	Cant.	p. eje.
1	315.41.114.100		1	
* 2	468.07.038.000		4	
3	000.41.010.650	M6x10 DIN 933	4	
* 4	102.41.809.000		1	
5	152.41.319.000		1	
* 6	000.40.645.060	B6 DIN 127	7	
7	000.41.970.080	M6 DIN 934	3	
8	102.41.011.410		1	
* 9	102.41.469.000		1	
*10	102.41.279.000		1	
11	102.41.299.100		1	
12	102.41.309.200		1	
*13	102.41.449.120		1	
14	102.41.121.110		1	
*15	102.41.829.000		1	
16	102.41.139.020		1	
*17	102.41.219.010		2	
*18	102.41.529.000		2	
*19	102.41.519.000		2	
*20	102.41.509.000		2	
*21	102.41.499.000		2	
22	102.41.149.000		1	
*23	102.41.539.000		1	
24	000.41.617.890	M4x10 Typ 2 ZN	4	
25	102.41.849.000		1	
*26	102.41.729.000		1	
*27	102.41.719.000		1	

Reversierstarter, vollst. montiert, enthält die Teile 6-24
Bestellnummer 102.41.821.130

Recoil starter, compl. assembled, consists of parts 6-24
order no. 102.41.821.130

Lanceur monté complètement, renferme les pièces 6-24
no de commande 102.41.821.130

Arranque reversible, compl. montado, contiene las piezas 6-24
núm. de pedido 102.41.821.130

L101

REPARATURSÄTZE

Dichtungssatz	mit Radial-Wellendichtringen	101.61.801.000
Zylindersatz	bestehend aus: Zylinder mit Kolben vollst. und Dichtungen	
	Normalgrösse (Ø 50,0 mm)	101.92.901.000
	1. Übergrösse (Ø 50,5 mm)	101.92.902.000
	2. Übergrösse (Ø 51,0 mm)	101.92.903.000
Rumpfmotor	für Drehrichtung links, ohne Regler	101.60.001.000
	" " " " , vorbereitet für Regler	101.60.002.000

REPAIR KITS

Set of gaskets	with oil seals	101.61.801.000
Set of cylinder	consisting of: cylinder with piston compl. and gaskets	
	standard size (dia. 50,0 mm)	101.92.901.000
	1st oversize (dia. 50,5 mm)	101.92.902.000
	2nd oversize (dia. 51,0 mm)	101.92.903.000
Carcass engine	for counter-clockwise rotation, without speed-governor	101.60.001.000
	" " " " , for speed governor	101.60.002.000

JEUX DE REPARATION

Jeu de joints	avec bague d'étanchéité	101.61.801.000
Jeu de cylindre	se composant de: cylindre avec piston, compl. et joints	
	exécution normale (Ø 50,0 mm)	101.92.901.000
	1ère grande exécution (Ø 50,5 mm)	101.92.902.000
	2ème grande exécution (Ø 51,0 mm)	101.92.903.000
Moteur tronç	pour rotation à gauche, sans régulateur	101.60.001.000
	" " " " , pour régulateur	101.60.002.000

JUEGOS DE RECAMBIO

Juego de juntas	con junta radial para eje	101.61.801.000
Juego de cilindro	compuesto de: cilindro con pistón, compl. y juntas	
	medida normal (Ø 50,0 mm)	101.92.901.000
	1. sobre medida (Ø 50,5 mm)	101.92.902.000
	2. sobre medida (Ø 51,0 mm)	101.92.903.000
Motor tronco	para rotación izquierda, sin regulador	101.60.001.000
	" " " " , para regulador	101.60.002.000

L125

REPARATURSÄTZE

Dichtungssatz	mit Radial-Wellendichtringen	125.61.801.000
Zylindersatz	bestehend aus: Zylinder mit Kolben vollst. und Dichtungen	
	Normalgrösse (Ø 56,0)	125.92.901.000
	1. Übergrösse (Ø 56,5)	125.92.902.000
	2. Übergrösse (Ø 57,0)	125.92.903.000
Rumpfmotor	für Drehrichtung links, ohne Regler	125.60.001.000

REPAIR KITS

Set of gaskets	with oil seals	125.61.801.000
Set of cylinder	consisting of: cylinder with piston compl. and gaskets	
	standard size (dia 56,0 mm)	125.92.901.000
	1st oversize (dia 56,5 mm)	125.92.902.000
	2nd oversize (dia 57,0 mm)	125.92.903.000
Carcass engine	for counter-clockwise rotation, without speed governor	125.60.001.000

JEUX DE REPARATION

Jeu de joints	avec bague d'étanchéité	125.61.801.000
Jeu de cylindre	se composant de: cylindre avec piston, compl. et joints	
	exécution normale (Ø 56,0 mm)	125.92.901.000
	1ère grande exécution (Ø 56,5 mm)	125.92.902.000
	2ème grande exécution (Ø 57,0 mm)	125.92.903.000
Moteur tronc	pour rotation à gauche, sans régulateur	125.60.001.000

JUEGOS DE RECAMBIO

Juego de juntas	con junta radial para eje	125.61.801.000
Juego de cilindro	compuesto de: cilindro con pistón, compl. y juntas	
	medida normal (Ø 56,0 mm)	125.92.901.000
	1. sobre medida (Ø 56,5 mm)	125.92.902.000
	2. sobre medida (Ø 57,0 mm)	125.92.903.000
Motor Tronco	para rotación izquierda, sin regulador	125.60.001.000

Hinweise für die Behandlung des JLO-Motors bei längerer Außerbetriebsetzung

Zur Vermeidung von Korrosions-Schäden

Soll der Motor für längere Zeit stillgesetzt werden, z. B. über den Winter, reicht der normale Korrosionsschutz durch das dem Kraftstoff beigemischte Zweitakt-Motorenöl nicht aus. Wir empfehlen, den Motor in der nachstehend beschriebenen Weise zu konservieren:

- 1 Dem Kraftstoff-Ölgemisch wird beim letzten Lauf vor der Stilllegung **JLO - Corrolite M** Bestellnummer 002.75.001.000 in einer Konzentration von mindestens 5% vom Kraftstoff-Ölgemisch zugesetzt. Z. B.: 50 ccm JLO-Corrolite M = eine Kissenfüllung auf 1 l Gemisch.
- 2 Mit dieser Mischung den Motor mindestens 5 Min. vor dem Abstellen laufen lassen. Dadurch erhält der Motor immer eine dauerhafte Schutzöltschicht.
- 3 Kraftstoffhahn schließen und Vergaser leerlaufen lassen oder aber nach Abstellen des Motors den Kraftstoff aus dem Vergaser ablassen
- 4 Motor äußerlich gut reinigen und rostgefährdete Teile ebenfalls mit JLO-Corrolite M einpinseln oder absprühen.
- 5 Motor bzw. Aggregat in geschütztem, trockenem Raum lagern und mit einer Plane abdecken.

Bei erneuter Inbetriebnahme wird sich der Motor für diese aufmerksame Behandlung dankbar zeigen. Nach äußerlicher Säuberung, Reinigung der Zündkerze, vorchriftmäßiger Bepankung wird er immer zuverlässig seine Pflicht erfüllen.

Ist eine Außerbetriebnahme über 9 Monate hinaus vorgesehen, dann bitte eine Spezial-Anweisung beim Werk oder bei den JLO-Verkaufsbüros anfordern.

Indications for the treatment of JLO engines when being put out of operation for a longer period

To prevent damages caused by corrosion:

If the engine is taken out of operation for a longer period, for example during the winter, the normal protection against corrosion provided by the two-stroke engine oil added to the fuel will not be sufficient. We recommend to preserve the engine in the following manner:

- 1 Add **JLO - Corrolite M** Ref.-no. 002.75.001.000 to the fuel-oil mixture when running the engine the last time before shutdown. The quantity added should amount to at least 5 per cent of the mixture e. g. 50 cc. of JLO Corrolite M (one cushion) to 1 ltr. of fuel.
- 2 Continue to operate the engine for at least 5 minutes before stopping it. Thus, the whole engine is covered by a lasting layer of protective oil.
- 3 Close fuel tap and let the carburettor run empty or drain the fuel from the carburettor after the engine has been stopped.
- 4 Clean the outside of the engine carefully and spray or cover it with JLO Corrolite M where rust is likely to form.
- 5 Store the engine or the machine in a safe, dry place and cover it with a canvas.

When the engine is put to operation again, it will work as reliably as before, after the engine and the spark plug have been cleaned and correctly refueled.

In case the engine is put out of operation for more than 9 months, please ask for special instructions from the factory or from the JLO Service in your country.

Indications pour le traitement d'un moteur JLO mettre hors a service pendant une periode plus longue

Pour éviter les dégâts provoqués par la corrosion:

Si le moteur est mis hors de service pendant une période plus longue, par exemple pendant l'hiver la protection de métaux par l'huile de moteur mélangée carburant ne suffit pas. Nous recommandons à conserver le moteur comme suit:

- 1 Ajouter lors de la dernière marche du moteur avant l'arrêt **JLO - Corrolite M** No. de commande 002.75.001.000 au mélange au pourcentage de 5% dans le mélange. Par exemple 50 cc JLO-Corrolite M = 1 coussin sur 1 litre de mélange.
- 2 Faire marcher le moteur avec ce mélange au moins pendant 5 minutes avant de l'arrêter. Par cela le moteur est recouvert d'une couche d'huile protectrice et durable.
- 3 Fermer le robinet d'essence, le moteur marchant jusqu'à ce que le carburateur soit vide ou bien faire le vidange du carburateur après l'arrêt du moteur.
- 4 Nettoyer le moteur extérieurement et couvrir les parties exposées à la corrosion par JLO-Corrolite M avec pinceau ou pulvérisateur.
- 5 Déposer le moteur resp. l'agrégat à une place bien protégée et sèche en le couvrant par une bâche.

Après avoir remis en marche le moteur celui travaillera sûrement après le nettoyage du moteur et de la bougie et le remplissage du réservoir.

Si le moteur doit être mis hors de service pendant plus de 9 mois veuillez demander des instructions spéciales de l'usine ou du Service JLO dans votre pays.

Indicaciones para el tratamiento de los motores JLO cuando estan puestas fuera de servicio durante un largo periodo

Para evitar daños causados por la corrosión:

Si el motor está puesto fuera de servicio durante un largo rato, por ejemplo en invierno, la protección anticorrosiva, por medio del aceite añadido al carburante, no es suficiente. Recomendamos de conservar el motor en la forma que sigue:

- 1 Añadir una cantidad del 5 por ciento de **JLO - Corrolite M** Num. de pedido 002.75.001.000 a la mezcla de carburante y aceite durante la última marcha del motor antes de ponerlo fuera de servicio; por ejemplo 50 c/c de JLO Corrolite M — una almohada — sobre un litro de carburante.
- 2 Dejar marchar el motor con esta mezcla por lo menos 5 minutos antes de pararlo. Así el motor está siempre cubierto de una capa protectora y durable de aceite.
- 3 Cerrar la llave de paso de gasolina y dejar marchar el motor hasta que el carburador quede vacío ó vaciar el carburador una vez que el motor ha sido parado.
- 4 Limpiar el motor bien de fuera y cubrir las piezas especialmente expuestas a la corrosión también con JLO Corrolite M con pincel ó pulverizador.
- 5 Depositar el motor respectivamente la máquina completa en un lugar bien seco y preservarlo y cubrirlo con un toldo.

Después de haber limpiado el motor por fuera y la bujía de encendido, trabajará fielmente una vez que el depósito de carburante haya sido llenado correctamente.

Si el motor está puesto fuera de servicio por 9 meses y más será preciso pedir instrucciones especiales de la fábrica ó del servicio JLO en su país.

**VERKAUFSBÜROS DER
SALES OFFICE OF
BUREAUX DE VENTE**

JLO

**ILO MOTORENWERK GMBH
D - 2080 Pinneberg**

BUNDESREPUBLIK WESTERN GERMANY ALLEMAGNE OCCIDENTAL

2080 Pinneberg
An der Mühlenau 12

ILO MOTORENWERK GMBH
Zentral-Ersatzteillager

☎ 04101/21 42 05
☎ 04101/21 42 73
tlx 02/89 113

EUROPA / EUROPE

B BELGIEN 5100 Jambes/Namur	La Rectification Namuroise S. A. 40, avenue Prince de Liege	☎ 081/30 18 44-48 telegr. Remena Namur
DK DÄNEMARK 5260 Odense S	Nordisk Automobil Tilbehor ApS, Hestehaven 1	☎ (09) 12 12 16 telegr. Nordauto
SF FINNLAND 00680 Helsinki 68	Masino Ky, Koivumäentie 14	☎ 0/722 255 tlx 123213 masi sf
F FRANKREICH Chevilly-Larue 94150 Rungis	Société S. A. L. E. V., Dépt. Importation 82/86 Avenue de Stalingrad	☎ 00331 / 6 87 25 26 tlx 200 238
GR GRIECHENLAND Athen	Mattias Wassiliou, Stournara Str. 21	☎ 613 168 telegr. Matwas
GB GROSSBRITANIEN Wolverhampton WV 22 RA	Industrial Power Units Ltd., Sutherland Avenue	☎ 902/521 38 tlx 338223 POWERIT G
I ITALIEN Bologna	S G R s. a. s., Div. JLO, via Armaroli 10, 40012 Calderara di Reno	☎ 51/72 25 57 tlx 5 15 36 sapor
L LUXEMBURG Jambes/Namur	La Recification Namuroise S. A. 40, avenue Prince de Liege	☎ 081/30 18 44-48 telegr. Remena Namur
NL NIEDERLANDE Rijswijk (Z. H.) Den Haag	B. V. DIMAG, Polakweg 6 Postbus 1265	☎ 070-90 67 70 tlx 31526-Diho
N NORWEGEN Oslo 9	Motor & Rekvizita A/S. Østre Aker Vei 215 P. O. Box 91, Veitvet	☎ 02/25 30 38 tlx 16 708
A ÖSTERREICH 1231 Wien-Atzgersdorf	Ing. Anton F. Baeder GmbH, Leopoldgassi 15-17	☎ 0222 / 86 06 66 + 86 22 12 tlx 20 61 bae wie telegr. Motbaeder-Wien
P PORTUGAL Lissabon 2	Sociedade Zickermann S. A. R. L. Rossio 3, Apartado 2115	P. B. X. 36 90 66 u. 36 90 69 tlx 12407/szlis telegr. Gazickmann
E SPANIEN Barcelona 5	Coimsa Comercial Importadora S. A. Paseo Carlos I. 87-89	☎ 03/3 10 29 46
S SCHWEDEN 11250 Stockholm	Walther Reimer AB, John Bergs Plan 1	☎ 08/50 70 00
CH SCHWEIZ 8036 Zürich 3	S. A. Fuchs AG., Meinrad-Lienert-Straße 1 (Postfach)	☎ 01/35 45 95 telegr. JLO fuchs

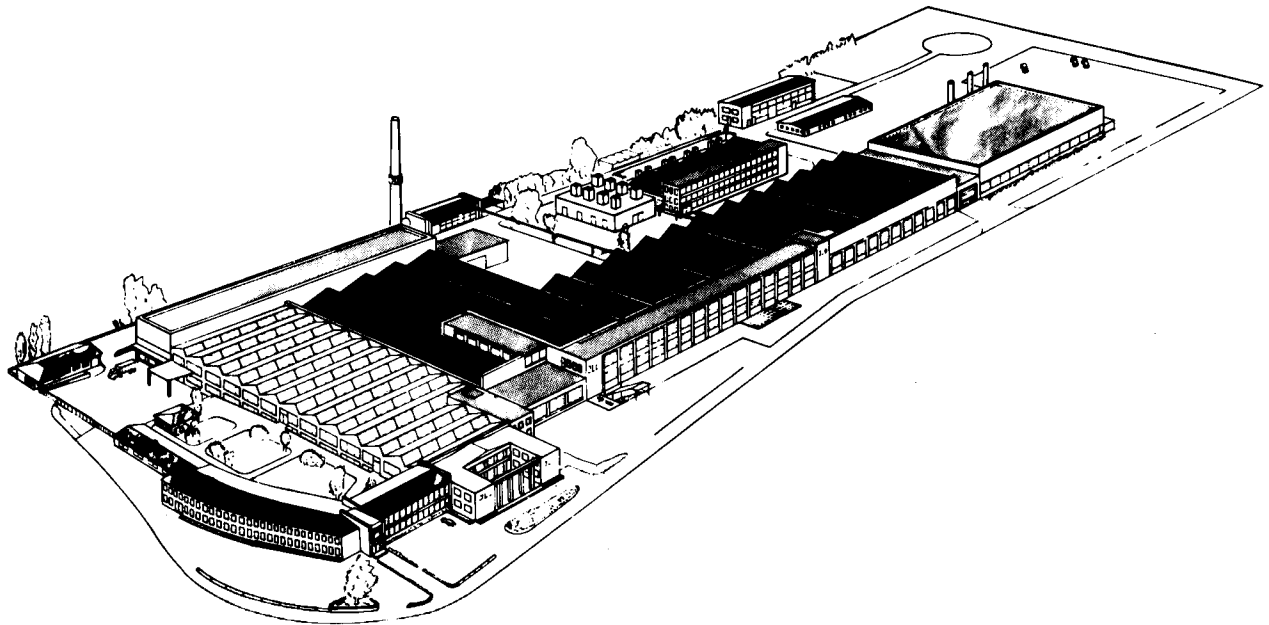
Anschriften unserer Überseevertretungen auf Anfrage · Addresses of our overseas agents upon request

Adresses de nos agents à l'étranger sur demande

JLO

ILO MOTORENWERK GMBH
Postfach 1620
D-2080 Pinneberg

☎ 04 10 1/21 41
Telex 02 189 113
Telegramm ILO Pinneberg



Ein Unternehmen der
TECUMSEH PRODUCTS COMPANY